

POWER SMART HEATER® is a registered EU trademark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

# POWER SMART HEATER®



*Instruction Manual*



*Manual de instrucciones*



*Mode d'emploi*



*Bedienungsanleitung*



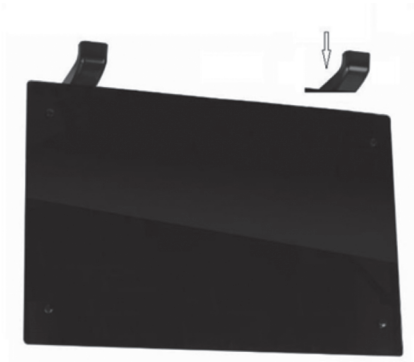
*Istruzioni per l'uso*



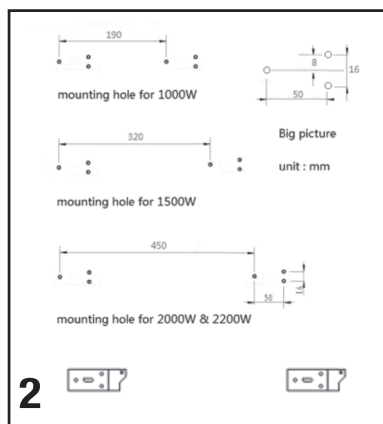
*Manual de instruções*



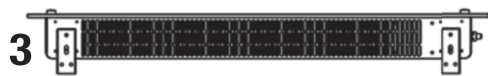
*Gebruiksaanwijzing*



1



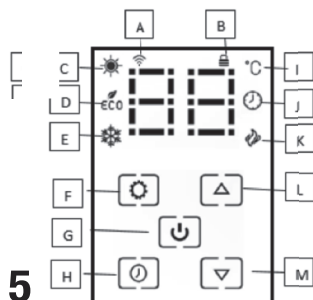
2



3



4



5



6



7

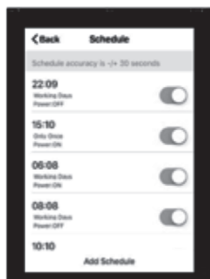


8

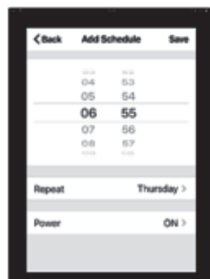
2



9



10



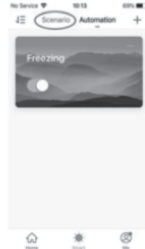
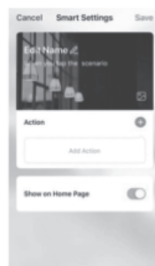
11



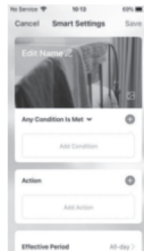
12



13



14



## Safety Instructions

• Read the manual before you use the heater.. If you give the heater to a new owner make sure it comes with the manual.

• Before use, check that the heater is intact and comes complete with all the supplied accessories.

• The heater must be installed as per installation instructions. The heater must be plugged into a socket that meets the following requirements: AC 230V, frequency 50/60Hz.

• The heater is only suitable for indoor use. Do not use it outdoors! This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

• Do not leave the heater unattended during use. Keep the heater out of the reach of children: risk of burns.

• Do not use an external controller with the heater. The heater must not be switched on when it will be unattended.

• Do not use the heater near flammable or explosive materials: risk of fire or explosion.

• Inserting items into the protective grill of the heater is strictly prohibited: risk of electric shock.

• Do not touch the metal housing as it will get hot when the heater is in use: risk of burns. Set aside some time to let the heater cool before you turn it off and store it.

• Unplug the heater if it is going to be not in use for a long time.

• Prior to each use of the electric heater, make sure it is in a good condition and intact. Do not plug

in or use the heater if the casing, wire or plug is damaged.

• The heating element may be damaged if the heater is dropped or hit. Check that the element is not damaged prior to each use. Do not use the heater if the element is broken.

• Disconnect the plug from the socket when moving or cleaning the heater. When disconnecting, first turn off the switch, then unplug the plug. Do not yank the cable.

• Destruction for disposal of the electric heater without authorization is strictly prohibited. Please look for professional service personnel if the heater is damaged.

• The product is limited to home use only.

• During use, do not let bare skin touch the surface of the appliance: risk of burns.

• Do not share the heater's socket with other appliances: risk of fire due to excessive load.

• **CAUTION:** never cover the heater. Covering the heater risks overheating and fire.

• The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.

• Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a fire risk.

• This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or

similar locations where there may be moisture. Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water receptacle

- Do not use the heater in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

- Children aged from 3 years to 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform maintenance.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- **CAUTION:** some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given where children and vulnerable people are present.

Before installing, check that all parts are complete and the product is intact.

Freestanding Installation

- Make sure the heater is mounted on a level, stable and clean surface.

- Put the product upside down on a soft cotton cloth or carpet.

- Fix the feet to the base of the heater using the screws provided. Line up the holes in the base with the holes in feet, put the screws through the holes and tighten with a screwdriver. (FIGURE 1)

Wall Mounted Installation

- Take out 4 brackets, 6 expansion screws and 6 screws out from the box, and fix 2 brackets onto the wall according to the distances between holes of the bracket, (FIGURE 2)

- Fix 2 brackets onto the bottom of product (FIGURE 3)

- Hold the side of the product, look at the position of the hole in the rear cover, and slide the product I to the top of the slot (FIGURE 4)

Note: Prior to the drilling, make sure there is no cable or other pipelines on the wall to avoid damage. Remember that the screws on the wall shall be fixed and firm to ensure the safety installation of the electric heater on the wall. Please note the safe distance mentioned below.

- During installation, the heater must be maintained at a sufficiently safe distance from combustible materials and gas, and away from water.

- During wall-hanging installation, keep the installation height from the ground greater than 15 cm. Hanging-type heater shall be no less than 50 cm away from the ceiling.

Using the heater

FIGURE 5

A- Wifi icon

B- Lock icon

C- Comfort icon

D- ECO icon

E- Anti-frost icon

F- Setting button

G- On/off button

H- Timmer button

I- Temperature icon

J- Timmer icon

K- Heating icon

L- Up button

M- Down button

1. After powering on, the product is in standby mode, the buzzer emits a "beep" sound, the digi-

- tal display shows the current ambient temperature, the WiFi icon flashes, the brightness is half lit.
2. Touch the on/off button (G) to turn on the product. The product automatically enters comfort mode, and the Comfort icon (C) lights up. The heating icon (K) stays on or off depending on the ambient temperature. The initial temperature setting is 25 degrees, and when the ambient temperature is above 25 degrees, the Heating Icon does not light up and the heater does not heat up. But when the temperature is below 25 degrees, the Heating Icon does light up and the heater heats up.
  3. Temperature setting: Touch the up and down button (L and M) to adjust the temperature from 5-50°C.  
Comfort mode temperature range: from 10°C to 50°C.  
ECO mode temperature range: from 5°C to 45°C.  
The temperature setting in comfort mode is 5°C higher than that in ECO mode. If the temperature set in comfort mode is 25°C, the temperature will automatically adjust to 20°C when switched to ECO mode. Anti-frost mode is 6°C. When the ambient temperature is lower than 5°C the heater will work with full power. When the ambient temperature is higher than 7°C, the unit will stop heating up.
  4. Mode setting: Touch the setting button F. The product can freely switch between comfort mode (C), ECO mode (D), and anti-frost mode (E). Full power in comfort mode, half power in ECO mode, and full power in anti-frost mode. The heating icon (K) is on when the product is heating up, and off when not heating up.
  5. Timer setting: Touch the timer button (H) to enter the timer setting. Timer icon (J) flash. Touch the up (L) or down (M) button to set the timer. Each touch increases or decreases the time by 1 hour, and cycle between 0 to 24 hours. After the time is set, the timer icon (J) remains on and goes off after the timer is set.
  6. Child lock setting: Press and hold the up button (L) 3 seconds to switch on and off the child lock function. When the child lock function is turned on and the lock icon (B) is on, all buttons fail. When the child lock function is turned off and the lock icon (B) is off, all button functions are restored.
  7. WiFi settings: After plugging in, the WiFi icon (A) flashes and automatically enters the distribution network state. After the distribution network is successfully connected, the WiFi indicator light remains on. Press and hold the on/off button (G) for 3 seconds to reset WiFi and reconfigure the network.
  8. Close display setting: After any setting is completed for 30 seconds, the display light will turn half on. Touching the down button (M) for 3 seconds turns off all lights. With the on/off button (G) half on, touch any button and the display light will brighten

- up same as before closing the display.
9. Memory function: The product comes with program memory function that saves the settings after the unit is switched on or off.
  10. Initial setting: Press the up (L) and down buttons(M)for 3 seconds at the same time, and wait for the "beep" sound to restore initial settings. The comfort mode is 25°C, the ECO mode is 20°C.

#### Connecting to WiFi

1. To connect your heater to the WiFi, the first step is to download the Smart Life app to your smart phone or tablet. You can find the app by scanning the QR code or searching "Smart Life" in the Google Play or Apple app store. (FIGURE 6)

2. Download and install the app. Unless you already have a Smart Life account, you will need to create an account by tapping Register. The device will automatically determine your country, although you can change this if necessary. Enter your phone number or email address. If you enter a phone number, a verification number will be sent to your phone: enter this number to verify, then create a password. If you enter your email address, you'll just need to create a password.

3. To add your heater to the app, first put the heater in WiFi connection mode. The heater is in WiFi connection mode when the WiFi icon is flashing. If the wifi icon is not flashing, go to standby mode and hold down the on/off button (G) for three seconds.

4. Once the Wifi icon is flashing, go to the app and press Add a Device. Select the device type (Small Appliances > Heater) and confirm that the indicator is flashing. You will then be prompted to enter your WiFi password. This allows the app to find your heater using your WiFi.

5. The app will then display its connecting screen.

NOTE if the heater is failing to connect, press and hold the on/off button for three further seconds. It will then switch to its secondary connection mode. The heater has two connection modes: one where the icon flashes slowly (once per second) and one where the Wifi icon flashes fast (three times per second). Most devices will connect on the fast flashing mode.

6. The heater will beep and display a solid Wifi icon when the device is connected. (FIGURE 8)  
The app will confirm that the heater has been added. You can now name the device, share it

with family members, or proceed to scheduling your heating.

### Using the Smart Life App

You can use the app to control multiple devices. The status of your devices is shown on the device list:

- Offline (device is turned off at wall / rocker switch)
- Turned Off (device is in standby mode)
- Turned On (device is in heating mode)

When the heater is online, tap the device name to go to the control interface. Note: when the heater is offline, you will not be able to control it with the app.

### Controlling the Heater

You can change the heater's current mode by tapping the mode buttons. You can adjust the mode's temperature using the + and - buttons when you're on that mode. (FIGURE 9)

### Scheduling your Heating

You can program your heating by creating a schedule of "events", where the heater switches on or off. These events can be temporary, like setting a timer, or they can be recurring, so the heater switches on at the same time every week. You can set an unlimited number of events, switching the heater on and off across the week. (FIGURE 10)

For every event, you must set a start time. Then, choose whether you want it to repeat. Select "Only Once" if you just want to set a timer for now. If you want the event to repeat, select which days you want it to occur. Finally, choose whether you want the heater to switch on or off. Make sure you confirm your settings at every stage and press save to keep the event.

Each event will appear in your schedule. You can activate and de-activate events using the toggle. You can also delete events by swiping left and tapping Delete. (FIGURE 11)

The heater will beep when it begins a new heating event. The heater will heat at whatever mode it was last set to: you cannot schedule mode changes. Note, if you change the heater's setting during an event – i.e. turning it on when it is scheduled to be off – the heater will remain as it is until the next scheduled.

### Smart Features

The "Smart" section of the SmartLife app allows you to add functions that make your heating easier and more intuitive to control. The Smart section can be reached by pressing the Smart icon at the bottom of the app. (FIGURE 12)

- Scenarios (FIGURE 13)

Scenarios are customizable commands that bring all your devices together to perform set actions. They appear as shortcuts on the app which you can trigger by tapping the image, offering a quick and easy means of coordinating your heating. For example, you could create a "Heat Boost" scenario that, at one tap, switches all your panel heaters on, at high power mode, at 30 °C.

To create new scenarios, press the + button while on the Scenario screen. You can add as many heaters as you want to a scenario. You can control whether they switch on or switch off, what mode they run on, and what temperature they are set to. Any device controlled by the SmartLife app can be added to a scenario.

- Automation (FIGURE 14)

Automation allows you to set up actions that are triggered by external events. Triggers include the weather, temperature, humidity, sunset, sunrise and your location. You can add multiple actions and multiple trigger for each automation event, so you could, for example, set all your heaters to come on at 21 °C if you arrive home when it's snowing! To create new scenarios, press the button while on the Scenario screen.

- Voice integration  
Smart Life is compatible with both Amazon Alexa and Google Home.

To connect, first download the SmartLife skill onto your Alexa or Google home app. You can then link your Alexa or Google home app with your SmartLife app. Depending on your device, your voice control app may discover your devices automatically, or you may need to prompt it to do so.

Once the SmartLife skill is enabled and linked with your SmartLife app, you should get notifications whenever you add a new heater or scenario. The notification will tell you what to say to control the heater or scenario by voice.

You can find quick guides to connecting the app to both Google Home and Alexa in the FAQ section.

Example commands:

- OK Google turn on Glass Heater \*
- Alexa, switch off Glass Heater
- OK Google, switch Glass Heater to 25 degrees
- Alexa, set Glass Heater to 9 degrees
- OK Google, turn on Comfort \*\*

\* where Glass Heater is what you've named the heater in the SmartLife app

\*\* where Comfort is the name of a scenario created in the SmartLife app

- Sharing

You can share control of your devices with family members. Go to "me" icon then Family Management then Add Member. Add your new family member's email address or phone number to send an invitation. Note you can only share to numbers and email addresses that are connected to app-compatible devices: smart phones or tablets.

When you add new members you can choose whether or not to set them as an administrator. Members added as administrators will have all family permissions, including the facility to delete the family member. Members not set to administrator can control scenarios and devices but cannot add or remove them.

- FAQs

Find the answer to many troubleshooting problems in the app's FAQ. Go to Instructions icon and then go to FAC & Feedback.

#### Technical Data

Type	Voltage	Frequency	Power	Category
GPH-15EA	230V	50/60Hz	1500W	I

#### Cleaning and care

##### Maintenance

Always disconnect the appliance and let it completely cool before any maintenance. Use a vacuum cleaner to remove dust on grilles. Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip into the unit.

##### Storing

Always disconnect the appliance, let it completely cool and clean it before storing. If you do not use the device for a long period, put back the unit and the instruction manual to the original carton and store in a dry and ventilated place. Do not place any heavy items on top of carton during storing as this may damage the appliance.

#### Declaration of conformity

This product is conform to the following European Directives:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EC (ErP) + Regulation (EU) 2015/1188

#### Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.



Disposal of old electric appliances

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream.

Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Made in China



## ERP LABEL

Model identifier(s): GPH-15EA

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	1.50	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.75	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.50	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	eISB	0.000228	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	Yes
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No

The product is for household use only.

## Instrucciones de seguridad

- Lea el manual antes de utilizar el calefactor. Si regala la estufa a un nuevo propietario, asegúrese de que incluye el manual.

- Antes de utilizarla, compruebe que la estufa está intacta y viene completa con todos los accesorios suministrados.

- La estufa debe instalarse siguiendo las instrucciones de instalación. La estufa debe conectarse a una toma de corriente que cumpla los siguientes requisitos: CA 230V, frecuencia 50/60Hz.

- La estufa sólo es adecuada para uso en interiores. No lo utilice al aire libre. Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional.

- No deje la estufa desatendida durante su uso. Mantenga la estufa fuera del alcance de los niños: riesgo de quemaduras.

- No utilice un programador externo con la estufa. No encienda la estufa cuando vaya a estar desatendida.

- No utilice la estufa cerca de materiales inflamables o explosivos: riesgo de incendio o explosión.

- Está terminantemente prohibido introducir objetos en la rejilla protectora de la estufa: riesgo de descarga eléctrica.

- No toque la carcasa metálica, ya que se calentará cuando la estufa esté en funcionamiento: riesgo de quemaduras. Deje que la estufa se enfríe antes de apagarla y guardarla.

- Desenchufe el calefactor si no va a utilizarlo durante mucho tiempo.

- Antes de cada uso del calefactor

eléctrico, asegúrese de que está en buen estado e intacto. No enchufe ni utilice el calefactor si la carcasa, el cable o el enchufe están dañados.

- El elemento calefactor puede dañarse si se cae o recibe un golpe. Compruebe que la resistencia no esté dañada antes de cada uso. No utilice la estufa si la resistencia está rota.

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando traslade o limpie la estufa. Al desconectar, apague primero el interruptor y luego desenchufe el cable. No tire del cable.

- Queda terminantemente prohibida la destrucción o eliminación del calentador eléctrico sin autorización. Busque personal de servicio profesional si el calefactor está dañado.

- El producto está limitado al uso doméstico.

- Durante el uso, no deje que la piel desnuda toque la superficie del aparato: riesgo de quemaduras.

- No comparta la toma de corriente del calefactor con otros aparatos: riesgo de incendio por carga excesiva.

- **PRECAUCIÓN:** no cubra nunca la estufa. Si lo cubre, corre el riesgo de sobrecalentamiento e incendio.

- No coloque la estufa justo debajo de una toma de corriente.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar riesgos.

- Evite el uso de un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.

• Este calefactor no está diseñado para su uso en cuartos de baño, lavanderías o lugares similares donde pueda haber humedad. No coloque nunca la estufa en un lugar donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.

• No utilice la estufa en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.

• Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.

• Los niños de entre 3 y 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste se ha colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento.

• Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

• **PRECAUCIÓN:** algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras.

Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.

#### Instrucciones de instalación

Antes de la instalación, compruebe que todas las piezas están completas y que el producto está intacto.

#### Instalación independiente

- Asegúrese de que el calefactor está montado sobre una superficie nivelada, estable y limpia.

- Coloque el producto boca abajo sobre un paño suave de algodón o una alfombra.

- Fije los pies a la base del calefactor con los tornillos suministrados. Alinee los orificios de la base con los orificios de los pies, introduzca los tornillos por los orificios y apriételes con un destornillador. (FIGURA 1)

#### Instalación mural

- Saque 4 soportes, 6 tornillos de expansión y 6 tornillos de la caja, y fije 2 soportes en la pared de acuerdo con las distancias entre los orificios del soporte. (FIGURA 2).

- Fije 2 soportes en la parte inferior del producto (FIGURA 3).

- Sujete el lateral del producto, observe la posición del orificio de la cubierta posterior y deslice el producto hasta la parte superior de la ranura (FIGURA 4).

Nota: Antes de taladrar, asegúrese de que no hay cables u otras tuberías en la pared para evitar daños. Recuerde que los tornillos de la pared deben estar fijos y firmes para garantizar la seguridad de la instalación del calentador eléctrico en la pared. Tenga en cuenta la distancia de seguridad mencionada a continuación.

• Durante la instalación, el calefactor debe mantenerse a una distancia suficientemente segura de los materiales combustibles y del gas, y alejado del agua.

• Durante la instalación colgante, mantenga la altura de instalación desde el suelo a más de 15 cm. Los calefactores colgantes deberán estar a una distancia del techo no inferior a 50 cm.

#### Uso del calefactor

##### FIGURA 5

A- Icono Wifi

B- Icono de bloqueo

C- Icono Confort

D- Icono ECO

E- Icono antihielo

- F- Botón de ajuste
- G- Botón de encendido/apagado
- H- Botón temporizador
- I- Icono de temperatura
- J- Icono de temporizador
- K- Icono de calefacción
- L- Botón Up
- M- Botón abajo

1. Después de encenderlo, el producto está en modo de espera, se emite un "bip", la pantalla digital muestra la temperatura ambiente actual, el icono de WiFi parpadea, el brillo está a intensidad media.

2. Toque el botón de encendido/apagado (G) para encender el producto. El producto entra automáticamente en modo confort y el icono Confort (C) se ilumina. El icono de calefacción (K) permanece encendido o apagado en función de la temperatura ambiente. El ajuste inicial de temperatura es de 25 grados, y cuando la temperatura ambiente es superior a 25 grados, el icono de calefacción no se enciende y el calefactor no se calienta. Pero cuando la temperatura es inferior a 25 grados, el icono de Calefacción sí se enciende y el calefactor se calienta.

3. Ajuste de la temperatura: Toque el botón arriba y abajo (L y M) para ajustar la temperatura de 5-50°C.

Rango de temperatura del modo Confort: de 10°C a 50°C.

Rango de temperatura del modo ECO: de 5°C a 45°C.

La temperatura ajustada en modo confort es 5°C superior a la del modo ECO. Si la temperatura ajustada en modo confort es de 25°C, la temperatura se ajustará automáticamente a 20°C al cambiar a modo ECO. El modo antihielo es de 6°C. Cuando la temperatura ambiente es inferior a 5°C, el calefactor funcionará a plena potencia. Cuando la temperatura ambiente sea superior a 7°C, la unidad dejará de calentar.

4. Ajuste del modo: Toque el botón de ajuste F. El producto puede cambiar libremente entre el modo confort (C), el modo ECO (D) y el modo antihielo (E). Potencia máxima en modo confort, media potencia en modo ECO y potencia máxima en modo antihielo. El icono de calefacción (K) está encendido cuando el producto se está calentando, y apagado cuando no se está calentando.

5. Ajuste del temporizador: Toque el botón del temporizador (H) para entrar en el ajuste del temporizador. El icono del temporizador (J) parpadea. Toque el botón arriba (L) o abajo (M) para ajustar el temporizador. Cada toque aumenta o disminuye el tiempo en 1 hora, y el ciclo entre 0 y 24 horas. Una vez ajustado el tiempo, el icono del temporizador

(J) permanece encendido y se apaga una vez ajustado el temporizador.

6. Ajuste del bloqueo para niños: Mantenga pulsado el botón de aumento (L) 3 segundos para activar y desactivar la función de bloqueo para niños. Cuando la función de bloqueo para niños está activada y el icono de bloqueo (B) está encendido, todos los botones quedan bloqueados. Cuando la función de bloqueo para niños está desactivada y el icono de bloqueo (B) está apagado, se restablecen todas las funciones de los botones.

7. Configuración WiFi: Después de enchufarlo, el icono WiFi (A) parpadea y entra automáticamente en el estado de red. Una vez conectada correctamente la red de WiFi, la luz indicadora de WiFi permanece encendida. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (G) durante 3 segundos para restablecer el WiFi y volver a configurar la red.

8. Cierre el ajuste de la pantalla: Después de finalizar cualquier ajuste durante 30 segundos, la luz de la pantalla se encenderá hasta la mitad. Tocando el botón de abajo (M) durante 3 segundos se apagan todas las luces. Con el botón de encendido/apagado (G) medio encendido, toque cualquier botón y la luz de la pantalla se encenderá igual que antes de cerrar la pantalla.

9. Función de memoria: El producto viene con función de memoria de programa que guarda los ajustes después de encender o apagar la unidad.

10. Ajuste inicial: Pulse los botones arriba (L) y abajo (M) durante 3 segundos al mismo tiempo, y espere al sonido "bip" para restaurar los ajustes iniciales. El modo confort es 25°C, el modo ECO es 20°C.

#### Conexión a WiFi

1. Para conectar el calefactor a la red WiFi, el primer paso es descargar la aplicación Smart Life en tu smartphone o tableta. Puedes encontrar la app escaneando el código QR o buscando "Smart Life" en Google Play o Apple app store. (FIGURA 6).

2. Descargue e instale la aplicación. A menos que ya disponga de una cuenta Smart Life, deberá crear una pulsando Registrarse.

El dispositivo determinará automáticamente su país, aunque puede cambiarlo si es necesario. Introduzca su número de teléfono o dirección de correo electrónico. Si introduce un número de teléfono, se le enviará un número de verificación a su teléfono: introduzca este número para verificarlo y, a continuación, cree una contraseña. Si introduce su dirección de correo electrónico, sólo tendrá que crear una contraseña.

3. Para añadir tu estufa a la app, pon primero la estufa en modo de conexión WiFi. La estufa está

en modo de conexión WiFi cuando el icono de WiFi parpadea. Si el icono de wifi no parpadea, pasa al modo de espera y mantén pulsado el botón de encendido/apagado (G) durante tres segundos.

4. Una vez que el icono Wifi esté parpadeando, vaya a la aplicación y pulse Añadir un dispositivo. Selecciona el tipo de dispositivo (Pequeños Electrodomésticos > Calentador) y confirme que el indicador parpadea. A continuación, se le pedirá que introduzca su contraseña WiFi. Esto permite a la app encontrar tu calefactor usando tu WiFi.

5. La aplicación mostrará la pantalla de conexión.

NOTA: si la estufa no consigue conectarse, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante tres segundos más. Entonces cambiará a su modo de conexión secundario. La estufa tiene dos modos de conexión: uno en el que el icono parpadea lentamente (una vez por segundo) y otro en el que el icono Wifi parpadea rápidamente (tres veces por segundo). La mayoría de los dispositivos se conectarán en el modo de parpadeo rápido.

6. La estufa emitirá un pitido y mostrará un icono Wifi fijo cuando el dispositivo esté conectado. (FIGURA 8).

La aplicación confirmará que el calefactor se ha añadido. Ahora puede asignar un nombre al dispositivo, compartirlo con los miembros de su familia o proceder a programar su calefacción.

#### Uso de la aplicación Smart Life

Puede utilizar la aplicación para controlar varios dispositivos. El estado de tus dispositivos se muestra en la lista de dispositivos:

- Desconectado (el dispositivo está apagado en la pared / interruptor basculante)
- Apagado (el aparato está en modo de espera)
- Encendido (el aparato está en modo de calefacción)

Cuando la estufa esté conectada, pulse el nombre del dispositivo para acceder a la interfaz de control. Nota: cuando el calefactor esté desconectado, no podrás controlarlo con la app.

#### Control del calefactor

Puedes cambiar el modo actual del calefactor pulsando los botones de modo. Puedes ajustar la temperatura del modo utilizando los botones + y - cuando estés en ese modo. (FIGURA 9)

#### Programación de la calefacción

Puede programar su calefacción creando un calendario de "eventos", en los que la calefacción

se enciende o se apaga. Estos eventos pueden ser temporales, como un temporizador, o recurrentes, para que la calefacción se encienda a la misma hora cada semana. Puede establecer un número ilimitado de eventos, encendiendo y apagando la estufa a lo largo de la semana. (FIGURA 10)

Para cada evento, debe establecer una hora de inicio. A continuación, elija si desea que se repita. Seleccione "Sólo una vez" si sólo desea programar un temporizador por ahora. Si desea que el evento se repita, seleccione qué días desea que se produzca. Por último, elige si quieres que la calefacción se encienda o se apague. Asegúrate de confirmar la configuración en cada paso y pulsa Guardar para conservar el evento.

Cada evento aparecerá en tu agenda. Puede activar y desactivar los eventos con la palanca. También puede eliminar eventos deslizando el dedo hacia la izquierda y pulsando Eliminar. (FIGURA 11)

La estufa emitirá un pitido cuando comience un nuevo evento de calefacción. La estufa calentará en el último modo que se haya configurado: no se pueden programar cambios de modo. Tenga en cuenta que si cambia la configuración de la estufa durante un evento -por ejemplo, encendiéndola cuando está programada para estar apagada- la estufa permanecerá como está hasta el siguiente evento programado.

#### Funciones inteligentes

La sección "Smart" de la aplicación SmartLife le permite añadir funciones que facilitan y hacen más intuitivo el control de su calefacción. Se puede acceder a la sección Smart pulsando el icono Smart en la parte inferior de la aplicación. (FIGURA 12)

#### • Escenarios (FIGURA 13)

Los escenarios son comandos personalizables que reúnen todos los dispositivos para realizar determinadas acciones. Aparecen como accesos directos en la aplicación que puede activar tocando la imagen, ofreciendo un medio rápido y sencillo de coordinar su calefacción. Por ejemplo, puede crear un escenario "Aumento de calor" que, con un solo toque, encienda todos sus paneles calefactores, en modo de alta potencia, a 30 °C.

Para crear nuevos escenarios, pulse el botón + en la pantalla Escenario. Puede añadir tantos calefactores como desee a un escenario. Puedes controlar si se encienden o se apagan, en qué

modo funcionan y a qué temperatura se ajustan. Cualquier dispositivo controlado por la aplicación SmartLife puede añadirse a un escenario.

- Automatización (FIGURA 14)

La automatización le permite configurar acciones que se activan por eventos externos. Por ejemplo, el tiempo, la temperatura, la humedad, la puesta de sol, la salida del sol y tu ubicación. Puede añadir varias acciones y varios disparadores para cada evento de automatización, por lo que podría, por ejemplo, programar todos sus calefactores para que se enciendan a 21 °C si llega a casa cuando está nevando. Para crear nuevos escenarios, pulse el botón en la pantalla Escenario.

- Integración de voz

Smart Life es compatible con Amazon Alexa y Google Home.

Para conectarte, descarga primero SmartLife en tu aplicación Alexa o Google Home. A continuación, puedes vincular tu app Alexa o Google Home con tu app SmartLife. Dependiendo de tu dispositivo, tu aplicación de control por voz puede descubrir tus dispositivos automáticamente, o puede que tengas que pedirle que lo haga.

Una vez que la habilidad SmartLife esté activada y vinculada con tu app SmartLife, deberías recibir notificaciones cada vez que añadas un nuevo calefactor o escenario. La notificación te dirá qué decir para controlar el calefactor o el escenario por voz.

Puedes encontrar guías rápidas para conectar la aplicación a Google Home y Alexa en la sección de preguntas frecuentes.

Comandos de ejemplo:

- OK Google enciende Glass Heater \*
- Alexa, apaga Glass Heater
- OK Google, cambia Glass Heater a 25 grados
- Alexa, poner Glass Heater a 9 grados
- OK Google, enciende Confort \*\*

\* donde Calefactor de vidrio es el nombre que le ha dado al calefactor en la aplicación SmartLife

\*\* donde Confort es el nombre de un escenario creado en la app SmartLife

- Compartir

Puedes compartir el control de tus dispositivos con los miembros de tu familia. Ve al ícono "yo", luego a Gestión familiar y, por último, a Añadir miembro. Añade la dirección de correo electrónico o el número de teléfono de tu nuevo familiar para enviarle una invitación. Ten en cuenta que

sólo puedes compartir a números y direcciones de correo electrónico que estén conectados a dispositivos compatibles con la aplicación: teléfonos inteligentes o tabletas.

Cuando añadas nuevos miembros, puedes elegir si quieres que sean administradores o no. Los miembros añadidos como administradores tendrán todos los permisos de la familia, incluida la posibilidad de eliminarla. Los miembros no configurados como administradores podrán controlar escenarios y dispositivos, pero no podrán añadirlos ni eliminarlos.

- Preguntas frecuentes

Encuentra la respuesta a muchos problemas en las FAQ de la aplicación. Ve al ícono de Instrucciones y luego a FAC & Feedback.

#### Datos técnicos

Tipo	Voltaje	Frecuencia	Potencia	Categoría
GPH-15EA	230V	50/60Hz	1500	I

#### Limpieza y cuidado

##### Mantenimiento

Desconecte siempre el aparato y déjelo enfriar completamente antes de realizar cualquier operación de mantenimiento. Utilice un aspirador para eliminar el polvo de las rejillas. Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo y séquelo con un paño seco. Nunca sumerja la unidad en agua, ni deje que el agua gotee dentro de la unidad.

##### Almacenamiento:

Desconecte siempre el aparato, déjelo enfriar completamente y límpielo antes de guardarlo. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, vuelva a guardar la unidad y el manual de instrucciones en la caja de cartón original y guárdelo en un lugar seco y ventilado. No coloque objetos pesados encima de la caja durante el almacenamiento, ya que podría dañar el aparato.

#### Declaración de conformidad

Este producto cumple las siguientes directivas europeas:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)

2009/125/CE (ErP) + Reglamento (UE) 2015/1188

#### GARANTÍA DE CALIDAD:

Este producto está cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños derivados de un uso inadecuado, un uso comercial negligente, un desgaste anormal, accidentes o una manipula-

ción incorrecta.



Eliminación de aparatos eléctricos viejos  
La directiva europea 2002/96/CE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los aparatos eléctricos domésticos viejos no se eliminen en el flujo normal de residuos urbanos sin clasificar.

Los aparatos viejos deben recogerse por separado para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del "contenedor de basura con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación de que, cuando se deshaga del aparato, debe recogerlo por separado.

Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o con el minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su antiguo aparato.

Fabricado en China

## ETIQUETA ERP

Identificador(es) del modelo: GPH-15EA

Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Potencia térmica				Tipo de entrada de calor, sólo para acumuladores eléctricos de calor locales (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.50	kW	regulación manual de la carga térmica, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.75	kW	regulación manual de la carga térmica con información sobre la temperatura ambiente y/o exterior	No
Potencia calorífica máxima continua	Pmax,c	1.50	kW	control electrónico de la carga térmica con realimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	No
Consumo eléctrico auxiliar				salida de calor asistida por ventilador	No
A potencia nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de salida de calor/control de la temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia mínima	elmin	N/A	kW	salida de calor de una etapa y sin control de la temperatura ambiente	No
En modo de espera	elSB	0.000228	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de la temperatura ambiente	No
				con termostato mecánico de control de la temperatura ambiente	No
				con control electrónico de temperatura ambiente	No
				control electrónico de la temperatura ambiente con temporizador diario	Yes
				control electrónico de la temperatura ambiente más temporizador semanal	No
				Otras opciones de control (posibilidad de selección múltiple)	No
control de temperatura ambiente con detección de presencia	No				
Control de temperatura ambiente con detección de ventana abierta	No				
con opción de control de distancia	Yes				
con control de arranque adaptativo	No				
con limitación del tiempo de funcionamiento	No				
con sensor de bombilla negra	No				

El producto es sólo para uso doméstico.



## Consignes de sécurité

• Lisez le manuel avant d'utiliser ce chauffage... Si vous remettez l'appareil à un nouveau propriétaire, assurez-vous qu'il est accompagné du manuel.

• Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il est intact et qu'il est accompagné de tous les accessoires fournis.

• L'appareil doit être installé conformément aux instructions d'installation. L'appareil doit être branché sur une prise de courant répondant aux exigences suivantes : AC 230V, fréquence 50/60Hz.

• L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ! Ce produit ne convient qu'à des espaces bien isolés ou à un usage occasionnel.

• Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Gardez l'appareil hors de portée des enfants : risque de brûlures.

• Ne pas utiliser de contrôleur externe avec le poêle. Le chauffage ne doit pas être allumé lorsqu'il est laissé sans surveillance.

• Ne pas utiliser le chauffage à proximité de matériaux inflammables ou explosifs : risque d'incendie ou d'explosion.

• Il est strictement interdit d'introduire des objets dans la grille de protection de l'appareil : risque d'électrocution.

• Ne pas toucher le boîtier métallique car il devient chaud lorsque l'appareil est utilisé : risque de brûlures. Laissez refroidir l'appareil avant de l'éteindre et de le ranger.

• Débranchez l'appareil s'il doit

rester inutilisé pendant une longue période.

• Avant chaque utilisation du chauffage électrique, assurez-vous qu'il est en bon état et intact. Ne branchez pas et n'utilisez pas l'appareil si le boîtier, le fil ou la prise sont endommagés.

• L'élément chauffant peut être endommagé en cas de chute ou de choc. Vérifiez que l'élément n'est pas endommagé avant chaque utilisation. N'utilisez pas le chauffage si l'élément est cassé.

• Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque vous déplacez ou nettoyez le chauffage. Lors du débranchement, éteignez d'abord l'interrupteur, puis débranchez la prise. Ne tirez pas sur le câble.

• Il est strictement interdit de détruire ou d'éliminer l'appareil de chauffage électrique sans autorisation. Si l'appareil est endommagé, veuillez faire appel à un technicien professionnel.

• Le produit est limité à un usage domestique.

• Pendant l'utilisation, ne laissez pas la peau nue toucher la surface de l'appareil : risque de brûlure.

• Ne pas partager la prise de l'appareil avec d'autres appareils : risque d'incendie dû à une charge excessive.

• ATTENTION : ne jamais couvrir l'appareil. Couvrir l'appareil présente des risques de surchauffe et d'incendie.

• L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

• Si le cordon d'alimentation est en-

dommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un risque d'incendie.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou autres endroits où il peut y avoir de l'humidité. Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.

- Ne pas utiliser le chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou en assurer l'entretien.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent

les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- **ATTENTION** : certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

#### Installation

Avant de procéder à l'installation, vérifiez que toutes les pièces sont complètes et que le produit est intact.

#### Installation autonome

- Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface plane, stable et propre.

- Placez le produit à l'envers sur un tissu en coton doux ou un tapis.

- Fixez les pieds à la base de l'appareil à l'aide des vis fournies. Alignez les trous de la base avec les trous des pieds, introduisez les vis dans les trous et serrez-les avec un tournevis. (FIGURE 1)

#### Installation murale

- Sortez 4 supports, 6 vis d'expansion et 6 vis de la boîte, et fixez 2 supports sur le mur en fonction des distances entre les trous du support (FIGURE 2).

- Fixez 2 supports sur la partie inférieure du produit (FIGURE 3).

- Tenez le côté du produit, regardez la position du trou dans le couvercle arrière et faites glisser le produit jusqu'en haut de la fente (FIGURE 4).

Remarque : avant de procéder au perçage, assurez-vous qu'il n'y a pas de câble ou d'autres conduits sur le mur afin d'éviter tout dommage. N'oubliez pas que les vis sur le mur doivent être fixes et solides pour garantir la sécurité de l'installation du radiateur électrique sur le mur. Veuillez respecter la distance de sécurité mentionnée ci-dessous.

- Lors de l'installation, le chauffage doit être maintenu à une distance suffisamment sûre des matériaux combustibles et du gaz, et à l'écart de l'eau.

- Lors d'une installation murale, la hauteur d'installation par rapport au sol doit être supérieure à 15 cm. Le chauffage suspendu ne doit pas être à moins de 50 cm du plafond.

Utilisation du chauffage  
FIGURE 5

- A- Icône Wifi
- B- Icône de verrouillage
- C- Icône de confort
- D- Icône ECO
- E- Icône antigel
- F- Bouton de réglage
- G- Bouton marche/arrêt
- H- Bouton de minuterie
- I- Icône de température
- J- Icône de minuterie
- K- Icône de chauffage
- L- Bouton haut
- M- Bouton bas

1. Après la mise sous tension, le produit est en mode veille, l'avertisseur émet un "bip" sonore, l'écran numérique affiche la température ambiante actuelle, l'icône WiFi clignote, la luminosité est sélectionnée niveau moyen.

2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (G) pour allumer le produit. Le produit passe automatiquement en mode confort et l'icône de confort (C) s'allume. L'icône de chauffage (K) reste allumée ou éteinte en fonction de la température ambiante. Le réglage initial de la température est de 25 degrés, et lorsque la température ambiante est supérieure à 25 degrés, l'icône de chauffage ne s'allume pas et l'appareil ne chauffe pas. En revanche, lorsque la température est inférieure à 25 degrés, l'icône de chauffage s'allume et l'appareil chauffe.

3. Réglage de la température : Touchez les boutons haut et bas (L et M) pour régler la température entre 5 et 50°C.

Plage de température du mode Confort : de 10°C à 50°C.

Plage de température du mode ECO : de 5°C à 45°C.

Le réglage de la température en mode confort est supérieur de 5°C à celui du mode ECO. Si la température réglée en mode confort est de 25°C, la température s'ajuste automatiquement à 20°C lorsque l'on passe en mode ECO. Le mode antigel est de 6°C. Lorsque la température ambiante est inférieure à 5°C, le chauffage fonctionne à pleine puissance. Lorsque la température ambiante est supérieure à 7°C, l'appareil cesse de chauffer.

4. Réglage du mode : Appuyez sur la touche de réglage F. L'appareil peut basculer librement entre le mode confort (C), le mode ECO (D) et le mode antigel (E). Pleine puissance en mode confort, demi-puissance en mode ECO et pleine puissance en mode antigel. L'icône de chauffage (K) s'allume lorsque le produit chauffe et s'éteint lorsqu'il ne

chauffe pas.

5. Réglage de la minuterie : Touchez le bouton de minuterie (H) pour accéder au réglage de la minuterie. L'icône de la minuterie (J) clignote. Effleurez la touche vers le haut (L) ou vers le bas (M) pour régler la minuterie. Chaque pression augmente ou diminue le temps d'une heure, et le cycle va de 0 à 24 heures. Une fois la durée réglée, l'icône de la minuterie (J) reste allumée et s'éteint une fois la minuterie réglée.

6. Réglage du verrouillage des enfants : Appuyez sur le bouton haut (L) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage des enfants. Lorsque la fonction de verrouillage des enfants est activée et que l'icône de verrouillage (B) est allumée, toutes les touches s'éteignent. Lorsque la fonction de verrouillage des enfants est désactivée et que l'icône de verrouillage (B) est éteinte, toutes les fonctions des boutons sont rétablies.

7. Réglages WiFi : Après le branchement, l'icône WiFi (A) clignote et passe automatiquement à l'état de réseau de distribution. Une fois le réseau de distribution connecté avec succès, le voyant WiFi reste allumé. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (G) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser le WiFi et reconfigurer le réseau.

8. Blocage de l'affichage : Après avoir terminé un réglage pendant 30 secondes, le voyant de l'écran s'allume à moitié. Appuyez sur le bouton bas (M) pendant 3 secondes pour éteindre tous les voyants. Lorsque le bouton marche/arrêt (G) est à moitié allumé, touchez n'importe quel bouton et la lumière de l'écran s'allumera de la même manière qu'avant la fermeture de l'écran.

9. Fonction de mémoire : Le produit est doté d'une fonction de mémoire de programme qui enregistre les réglages après la mise en marche ou l'arrêt de l'appareil.

10. Réglage initial : Appuyez simultanément sur les touches haut (L) et bas (M) pendant 3 secondes et attendez le signal sonore pour rétablir les réglages initiaux. Le mode confort est de 25°C, le mode ECO est de 20°C.

Connexion WiFi

1. Pour connecter votre appareil de chauffage au réseau WiFi, la première étape consiste à télécharger l'application Smart Life sur votre smartphone ou votre tablette. Vous pouvez trouver l'application en scannant le code QR ou en recherchant "Smart Life" dans le Google Play ou l'Apple App Store. (FIGURE 6).

2. Téléchargez et installez l'application. Si vous n'avez pas déjà un compte Smart Life, vous devez en créer un en appuyant sur Enregistrer.

L'appareil déterminera automatiquement votre pays, mais vous pouvez le modifier si nécessaire. Saisissez votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail. Si vous entrez un numéro de téléphone, un numéro de vérification vous sera envoyé : entrez ce numéro pour vérifier, puis créez un mot de passe. Si vous entrez votre adresse électronique, il vous suffira de créer un mot de passe.

3. Pour ajouter votre appareil de chauffage à l'application, mettez d'abord l'appareil en mode de connexion WiFi. Le chauffage est en mode de connexion WiFi lorsque l'icône WiFi clignote. Si l'icône WiFi ne clignote pas, passez en mode veille et maintenez le bouton marche/arrêt (G) enfoncé pendant trois secondes.

4. Une fois que l'icône Wifi clignote, allez dans l'application et appuyez sur Ajouter un appareil. Sélectionnez le type d'appareil (Petits appareils > Chauffage) et confirmez que l'indicateur clignote. Vous serez alors invité à saisir votre mot de passe Wifi. Cela permet à l'application de trouver votre appareil de chauffage en utilisant votre WiFi.

5. L'application affiche alors l'écran de connexion.

**REMARQUE :** si le poêle ne parvient pas à se connecter, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes supplémentaires. Il passera alors à son mode de connexion secondaire. Le chauffage dispose de deux modes de connexion : un mode où l'icône clignote lentement (une fois par seconde) et un mode où l'icône Wifi clignote rapidement (trois fois par seconde). La plupart des appareils se connectent en mode de clignotement rapide.

6. L'appareil émet un signal sonore et affiche une icône Wifi fixe lorsque l'appareil est connecté. (FIGURE 8)

L'application confirme que le chauffage a été ajouté. Vous pouvez maintenant nommer l'appareil, le partager avec des membres de votre famille ou programmer votre chauffage.

**Utilisation de l'application Smart Life**

Vous pouvez utiliser l'application pour contrôler plusieurs appareils. L'état de vos appareils est indiqué dans la liste des appareils :

- Hors ligne (l'appareil est éteint par l'interrupteur mural/à bascule)
- Éteint (l'appareil est en mode veille)
- Allumé (l'appareil est en mode chauffage)

Lorsque le chauffage est en ligne, appuyez sur le nom de l'appareil pour accéder à l'interface de contrôle. Remarque : lorsque le chauffage est hors ligne, vous ne pourrez pas le contrôler à l'aide de

l'application.

**Contrôle du chauffage**

Vous pouvez changer le mode actuel du chauffage en appuyant sur les boutons de mode. Vous pouvez régler la température du mode à l'aide des boutons + et - lorsque vous êtes dans ce mode. (FIGURE 9)

**Programmation du chauffage**

Vous pouvez programmer votre chauffage en créant un calendrier d'événements<sup>13</sup>, au cours desquels le chauffage s'allume ou s'éteint. Ces événements peuvent être temporaires, comme dans le cas d'une minuterie, ou récurrents, de sorte que le chauffage s'allume à la même heure chaque semaine. Vous pouvez définir un nombre illimité d'événements, en allumant et en éteignant le chauffage tout au long de la semaine. (FIGURE 10)

Pour chaque événement, vous devez définir une heure de début. Ensuite, choisissez si vous voulez que l'événement se répète. Sélectionnez "Only Once" (Une seule fois) si vous souhaitez simplement programmer un événement pour l'instant. Si vous souhaitez que l'événement se répète, sélectionnez les jours où vous souhaitez qu'il se produise. Enfin, choisissez si vous voulez que le chauffage s'allume ou s'éteigne. Veillez à confirmer vos paramètres à chaque étape et appuyez sur Enregistrer pour conserver l'événement.

Chaque événement apparaîtra dans votre calendrier. Vous pouvez activer et désactiver les événements à l'aide de la bascule. Vous pouvez également supprimer des événements en glissant vers la gauche et en appuyant sur Supprimer. (FIGURE 11)

Le chauffage émet un bip lorsqu'il commence un nouvel événement de chauffage. Il chauffera dans le mode sur lequel il a été réglé en dernier : vous ne pouvez pas programmer de changement de mode. Notez que si vous modifiez le réglage du chauffage pendant un événement - c'est-à-dire si vous l'allumez alors qu'il est prévu qu'il soit éteint - le poêle restera en l'état jusqu'au prochain événement programmé.

**Caractéristiques intelligentes**

La section "Smart" de l'application Smart Life vous permet d'ajouter des fonctions qui rendent le contrôle de votre chauffage plus facile et plus intuitif. La section Smart est accessible en appuyant sur l'icône Smart en bas de l'application. (FIGURE 12)

• Scénarios (FIGURE 13)

Les scénarios sont des commandes personnalisables qui rassemblent tous vos appareils pour effectuer des actions déterminées. Ils apparaissent sous forme de raccourcis sur l'application que vous pouvez déclencher en touchant l'image, offrant ainsi un moyen rapide et facile de coordonner votre chauffage. Par exemple, vous pouvez créer un scénario "Heat Boost" qui, d'une simple pression, allume tous vos panneaux chauffants, en mode haute puissance, à 30 °C.

Pour créer de nouveaux scénarios, appuyez sur le bouton + lorsque vous êtes sur l'écran Scénario. Vous pouvez ajouter autant de radiateurs que vous le souhaitez à un scénario. Vous pouvez contrôler s'ils s'allument ou s'éteignent, le mode dans lequel ils fonctionnent et la température à laquelle ils sont réglés. Tout appareil contrôlé par l'application Smart Life peut être ajouté à un scénario.

#### • Automatisation (FIGURE 14)

L'automatisation vous permet de mettre en place des actions qui sont déclenchées par des événements externes. Les déclencheurs peuvent être la météo, la température, l'humidité, le coucher et le lever du soleil, ainsi que votre emplacement. Vous pouvez ajouter plusieurs actions et plusieurs déclencheurs pour chaque événement d'automatisation, ce qui vous permet, par exemple, de régler tous vos chauffages pour qu'ils s'allument à 21 °C si vous arrivez chez vous quand il neige ! Pour créer de nouveaux scénarios, appuyez sur le bouton lorsque vous êtes sur l'écran Scénario.

#### • Intégration vocale

Smart Life est compatible avec Amazon Alexa et Google Home.

Pour vous connecter, téléchargez d'abord la SmartLife sur votre application Alexa ou Google Home. Vous pouvez ensuite relier votre application Alexa ou Google Home à votre application Smart Life. En fonction de votre appareil, votre application de commande vocale peut découvrir vos appareils automatiquement, ou vous devrez peut-être lui demander de le faire.

Une fois la compétence Smart Life activée et liée à votre application Smart Life, vous devriez recevoir des notifications chaque fois que vous ajoutez un nouveau chauffage ou un nouveau scénario. La notification vous indiquera ce qu'il faut dire pour contrôler le chauffage ou le scénario par la voix.

Vous trouverez des guides rapides pour connecter l'application à Google Home et Alexa dans la section FAQ.

Exemple de commandes :

- OK Google, allumer Glass Heater \*
- Alexa, éteindre Glass Heater
- OK Google, mettre Glass Heater à 25 degrés
- Alexa, régler Glass Heater à 9 degrés
- OK Google, activer Confort \*\*

\* où Glass Heater est le nom que vous avez donné au chauffage dans l'application Smart Life

\*\* où Confort est le nom d'un scénario créé dans l'application SmartLife

#### • Sharing

Vous pouvez partager le contrôle de vos appareils avec les membres de votre famille. Cliquez sur l'icône "moi", puis sur Gestion de la famille et enfin sur Ajouter un membre. Ajoutez l'adresse e-mail ou le numéro de téléphone de votre nouveau membre de la famille pour lui envoyer une invitation. Notez que vous ne pouvez partager qu'avec des numéros et des adresses électroniques connectés à des appareils compatibles avec l'application : smartphones ou tablettes.

Lorsque vous ajoutez de nouveaux membres, vous pouvez choisir de les définir ou non comme administrateurs. Les membres ajoutés en tant qu'administrateurs auront toutes les permissions de la famille, y compris la possibilité de supprimer le membre de la famille. Les membres qui n'ont pas le statut d'administrateur peuvent contrôler les scénarios et les appareils, mais ne peuvent ni les ajouter ni les supprimer.

#### • Questions fréquentes

Vous trouverez la réponse à de nombreux problèmes de dépannage dans la FAQ de l'application. Cliquez sur l'icône Instructions, puis sur FAC & Feedback.

#### Données techniques

Type	Tension	Fréquence	Puissance	Catégorie
GPH-15EA	230V	50/60Hz	1500W	I

#### Nettoyage et entretien

##### Entretien

Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant tout entretien. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière sur les grilles. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide, puis séchez-le avec un chiffon sec. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau, ni laisser l'eau couler à l'intérieur de l'appareil.

##### Rangement

Débranchez toujours l'appareil, laissez-le refroidir complètement et nettoyez-le avant de le ranger. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une

longue période, remettez l'appareil et le manuel d'instructions dans le carton d'origine et rangez-les dans un endroit sec et ventilé. Ne placez pas d'objets lourds sur le carton pendant le stockage, car cela pourrait endommager l'appareil.

#### Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/CE (ErP) + Règlement (UE) 2015/1188

#### GARANTIE DE QUALITÉ :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inadéquate, d'une utilisation commerciale négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une manipulation inappropriée.



Mise au rebut des vieux appareils électriques

La directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que les anciens appareils électriques ménagers ne doivent pas être jetés dans le flux normal des déchets municipaux non triés.

Les vieux appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle sur roues" barré sur le produit vous rappelle votre obligation, à savoir que lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, celui-ci doit être collecté séparément.

Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur détaillant pour obtenir des informations sur l'élimination correcte de leur ancien appareil.

Fabriquée en Chine

ÉTIQUETTE ERP

Identifiant(s) du modèle :GPH-15EA

Objet	Symbole	Valeur	Unité	Objet	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les chauffages locaux électriques à accumulation uniquement pour les chauffages d'appoint (sélectionner une option)	
Puissance calorifique nominale	Pnom	1.50	kW	Régulation manuelle de la charge de chaleur, avec thermostat intégré	Non
Puissance calorifique minimale (indicative)	Pmin	0.75	kW	Régulation manuelle de la charge calorifique avec indication de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance calorifique maximale continue	Pmax,c	1.50	kW	Régulation électronique de la charge calorifique avec indication de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				Chauffage assisté par ventilateur	Non
A la puissance calorifique nominale	elmax	N/A	kW	Type de production de chaleur/régulation de la température ambiante (sélectionner une option)	
A la puissance calorifique minimale	elmin	N/A	kW	Production de chaleur à un étage et pas de contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	eISB	0.000228	kW	Deux étages manuels ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Avec thermostat mécanique contrôle de la température ambiante	Non
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante avec minuterie journalière	Oui
				Régulation électronique de la température ambiante plus minuterie hebdomadaire	Non
				Autres options de régulation (plusieurs sélections possibles)	
				Régulation de la température ambiante, avec détection de présence	Non
				Régulation de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option de contrôle de la distance	Oui
				Avec contrôle de démarrage adaptatif	Non
				Avec limitation du temps de fonctionnement	Non
				Avec capteur d'ampoules noires	Non

Le produit est destiné à un usage domestique uniquement.



### Sicherheitshinweise

• Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Heizgerät benutzen. Wenn Sie das Heizgerät an einen neuen Besitzer weitergeben, vergewissern Sie sich, dass das Handbuch beiliegt.

• Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Heizgerät unversehrt ist und mit dem gesamten mitgelieferten Zubehör geliefert wird.

• Das Heizgerät muss gemäß den Installationsanweisungen installiert werden. Das Heizgerät muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die den folgenden Anforderungen entspricht: AC 230V, Frequenz 50/60Hz.

• Der Kaminofen ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie ihn nicht im Freien! Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

• Lassen Sie das Heizgerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Bewahren Sie das Heizgerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf: Verbrennungsgefahr.

• Verwenden Sie keine externe Steuerung mit dem Heizgerät. Das Heizgerät darf nicht eingeschaltet werden, wenn es unbeaufsichtigt ist.

• Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien: Brand- oder Explosionsgefahr.

• Das Einführen von Gegenständen in das Schutzgitter des Heizgeräts ist strengstens untersagt:

### Gefahr eines Stromschlags.

• Berühren Sie das Metallgehäuse nicht, da es heiß wird, wenn das Heizgerät in Betrieb ist: Verbrennungsgefahr. Nehmen Sie sich etwas Zeit, um das Gerät abkühlen zu lassen, bevor Sie es ausschalten und aufbewahren.

• Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

• Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung des Elektroheizers, dass er in gutem Zustand und unversehrt ist. Schließen Sie das Gerät nicht an und benutzen Sie es nicht, wenn das Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.

• Das Hezelement kann beschädigt werden, wenn das Heizgerät fallen gelassen oder geschlagen wird. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Element nicht beschädigt ist. Benutzen Sie das Heizgerät nicht, wenn das Element gebrochen ist.

• Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Heizgerät bewegen oder reinigen. Schalten Sie dazu zuerst den Schalter aus und ziehen Sie dann den Stecker ab. Ziehen Sie nicht am Kabel.

• Es ist strengstens verboten, den Elektroerhitzer ohne Genehmigung zu zerstören oder zu entsorgen. Wenden Sie sich bei Beschädigung des Heizgerätes an professionelles Servicepersonal.

• Das Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.

• Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Oberfläche des Geräts mit der bloßen Haut: Ver-



brennungsgefahr.

- Benutzen Sie die Steckdose des Heizgerätes nicht gemeinsam mit anderen Geräten: Brandgefahr durch Überlastung.

- VORSICHT: Decken Sie den Ofen niemals ab. Wenn Sie das Gerät abdecken, besteht Überhitzungs- und Brandgefahr.

- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da dieses überhitzen und ein Brandrisiko darstellen kann.

- Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschküchen oder an ähnlichen Orten vorgesehen, an denen Feuchtigkeit herrschen kann. Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder ein anderes Wassergefäß fallen kann.

- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt

oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

Einbauanleitung

Vergewissern Sie sich vor dem Einbau, dass alle Teile vollständig sind und das Produkt unversehrt ist.

Freistehende Installation

- Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät auf einer ebenen, stabilen und sauberen Oberfläche steht.

- Legen Sie das Gerät mit der Oberseite nach unten auf ein weiches Baumwolltuch oder einen Teppich.

- Befestigen Sie die Füße mit den mitgelieferten Schrauben am Sockel des Heizgeräts. Richten Sie die Löcher im Sockel mit den Löchern in den Füßen aus, stecken Sie die Schrauben durch die Löcher und ziehen Sie sie mit einem Schraubenzieher fest. (ABBILDUNG 1)

Wandmontierte Installation

- Nehmen Sie 4 Halterungen, 6 Spreizschrauben und 6 Schrauben aus dem Karton, und befestigen Sie 2 Halterungen an der Wand entsprechend den Abständen zwischen den Löchern der Halterung (ABBILDUNG 2).
- Befestigen Sie 2 Halterungen an der Unterseite des Geräts (ABBILDUNG 3).
- Halten Sie das Gerät an der Seite, achten Sie auf die Position des Lochs in der hinteren Abdeckung und schieben Sie das Gerät bis zum oberen Ende des Schlitzes (ABBILDUNG 4).

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Kabel oder andere Rohrleitungen an der Wand befinden, um Schäden zu vermeiden. Denken Sie daran, dass die Schrauben an der Wand fest und sicher sein müssen, um die sichere Installation des Elektroheizers an der Wand zu gewährleisten. Bitte beachten Sie die unten angegebenen Sicherheitsabstände.

- Während der Installation muss das Heizgerät in ausreichendem Sicherheitsabstand von brennbaren Materialien und Gas sowie von Wasser aufgestellt werden.
- Bei der Wandmontage muss die Installationshöhe vom Boden aus mehr als 15 cm betragen. Bei hängenden Heizgeräten darf der Abstand zur Decke nicht weniger als 50 cm betragen.

Verwendung der Heizung  
ABBILDUNG 5

- A- Wifi-Symbol
- B- Schloss-Symbol
- C- Komfort-Symbol
- D- ECO-Symbol
- E- Anti-Frost-Symbol
- F- Einstellungstaste
- G- Ein/Aus-Taste
- H- Timer-Taste
- I- Temperatur-Symbol
- J- Timmer-Symbol
- K- Symbol für Heizung
- L- Auf-Taste
- M- Ab-Taste

1. Nach dem Einschalten befindet sich das Gerät im Standby-Modus, der Summer gibt einen "Piepton" ab, die Digitalanzeige zeigt die aktuelle Umgebungstemperatur an, das WiFi-Symbol blinkt, die Helligkeit ist halb erleuchtet.
2. Berühren Sie die Ein/Aus-Taste (G), um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet automatisch in den Komfortmodus, und das Komfort-Symbol (C) leuchtet auf. Das Heizungssymbol (K) bleibt je nach Umgebungstemperatur an oder aus. Wenn die Umgebungstemperatur über 25 Grad liegt, leuchtet das Heizungssymbol nicht auf und die Heizung heizt nicht. Liegt die Temperatur

jedoch unter 25 Grad, leuchtet das Heizungssymbol auf und die Heizung heizt sich auf.

3. Temperatureinstellung: Berühren Sie die Auf- und Ab-Tasten (L und M), um die Temperatur von 5-50°C einzustellen.

Temperaturbereich im Komfortmodus: von 10°C bis 50°C.

Temperaturbereich im ECO-Modus: von 5°C bis 45°C.

Die Temperatureinstellung im Komfortmodus ist 5°C höher als im ECO-Modus. Wenn die im Komfortmodus eingestellte Temperatur 25°C beträgt, wird die Temperatur automatisch auf 20°C eingestellt, wenn in den ECO-Modus gewechselt wird. Der Anti-Frost-Modus beträgt 6°C. Wenn die Umgebungstemperatur niedriger als 5°C ist, arbeitet die Heizung mit voller Leistung. Wenn die Umgebungstemperatur höher als 7°C ist, hört das Gerät auf zu heizen.

4. Moduseinstellung: Berühren Sie die Einstellungstaste F. Das Gerät kann frei zwischen Komfortmodus (C), ECO-Modus (D) und Frostschutzmodus (E) umschalten. Volle Leistung im Komfortmodus, halbe Leistung im ECO-Modus und volle Leistung im Anti-Frost-Modus. Das Heizsymbol (K) leuchtet, wenn das Gerät aufheizt, und ist aus, wenn es nicht aufheizt.

5. Timer-Einstellung: Berühren Sie die Timer-Taste (H), um die Timer-Einstellung aufzurufen. Das Timer-Symbol (J) blinkt. Berühren Sie die Aufwärts- (L) oder Abwärts-Taste (M), um den Timer einzustellen. Mit jeder Berührung wird die Zeit um 1 Stunde verlängert oder verkürzt, wobei der Zyklus zwischen 0 und 24 Stunden liegt. Nachdem die Zeit eingestellt wurde, bleibt das Timer-Symbol (J) eingeschaltet und erlischt nach der Einstellung des Timers.

6. Einstellung der Kindersicherung: Halten Sie die Aufwärtstaste (L) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherungsfunktion ein- und auszuschalten. Wenn die Kindersicherungsfunktion eingeschaltet ist und das Sperrsymbol (B) leuchtet, sind alle Tasten deaktiviert. Wenn die Kindersicherung ausgeschaltet und das Sperrsymbol (B) deaktiviert ist, werden alle Tastenfunktionen wiederhergestellt.

7. WiFi-Einstellungen: Nach dem Einstecken blinkt das WiFi-Symbol (A) und wechselt automatisch in den Zustand des Verteilernetzes. Nachdem das Verteilernetzwerk erfolgreich verbunden wurde, leuchtet die WiFi-Anzeige. Halten Sie die Ein/Aus-Taste (G) 3 Sekunden lang gedrückt, um WiFi zurückzusetzen und das Netzwerk neu zu konfigurieren.

8. Schließen Sie die Display-Einstellung: Nachdem eine Einstellung 30 Sekunden lang abgeschlossen wurde, leuchtet das Display halb auf. Wenn Sie die Abwärtstaste (M) 3 Sekunden

lang drücken, werden alle Lichter ausgeschaltet. Berühren Sie bei halb eingeschalteter Ein-/Ausschalttaste (G) eine beliebige Taste, und die Displaybeleuchtung wird wie vor dem Schließen des Displays aufgehellt.

9. Memory-Funktion: Das Gerät verfügt über eine Programmspeicherfunktion, die die Einstellungen nach dem Ein- und Ausschalten des Geräts speichert.

10. Initiale Einstellung: Drücken Sie die Aufwärts- (L) und Abwärts-Tasten (M) für 3 Sekunden gleichzeitig und warten Sie auf den "Piepton", um die Grundeinstellungen wiederherzustellen. Der Komfortmodus ist 25°C, der ECO-Modus ist 20°C.

#### Verbinden mit WiFi

1. Um Ihr Heizgerät mit dem WLAN zu verbinden, müssen Sie zunächst die Smart Life-App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunterladen. Sie finden die App, indem Sie den QR-Code scannen oder im Google Play oder Apple App Store nach "Smart Life" suchen. (ABBILDUNG 6)

2. Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie. Wenn Sie nicht bereits ein Smart Life-Konto haben, müssen Sie ein Konto erstellen, indem Sie auf Registrieren tippen.

Das Gerät ermittelt automatisch Ihr Land. Sie können dies jedoch bei Bedarf ändern. Geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein. Wenn Sie eine Telefonnummer eingeben, wird eine Verifizierungsnummer an Ihr Telefon gesendet: Geben Sie diese Nummer zur Verifizierung ein und erstellen Sie dann ein Kennwort. Wenn Sie Ihre E-Mail-Adresse eingeben, müssen Sie nur ein Passwort erstellen.

3. Um Ihr Heizgerät zur App hinzuzufügen, schalten Sie es zunächst in den WiFi-Verbindungsmodus. Das Heizgerät befindet sich im WiFi-Verbindungsmodus, wenn das WiFi-Symbol blinkt. Wenn das WiFi-Symbol nicht blinkt, gehen Sie in den Standby-Modus und halten Sie die Ein-/Aus-Taste (G) drei Sekunden lang gedrückt.

4. Sobald das Wifi-Symbol blinkt, gehen Sie zur App und drücken Sie auf Gerät hinzufügen. Wählen Sie den Gerätetyp (Small Appliances > Heater) und bestätigen Sie, dass die Anzeige blinkt. Sie werden dann aufgefordert, Ihr WiFi-Passwort einzugeben. So kann die App Ihr Heizgerät über Ihr WiFi finden.

5. Die App zeigt dann den Verbindungsbildschirm an.

HINWEIS: Wenn das Heizgerät keine Verbindung

herstellen kann, halten Sie die Ein-/Ausschalttaste drei weitere Sekunden lang gedrückt. Das Gerät wechselt dann in den sekundären Verbindungsmodus. Das Heizgerät verfügt über zwei Verbindungsmodi: einen, bei dem das Symbol langsam blinkt (einmal pro Sekunde) und einen, bei dem das Wifi-Symbol schnell blinkt (dreimal pro Sekunde). Die meisten Geräte werden sich im schnell blinkenden Modus verbinden.

6. Das Heizgerät gibt einen Signalton ab und zeigt ein dauerhaftes Wifi-Symbol an, wenn das Gerät verbunden ist. (ABBILDUNG 8)

Die App bestätigt, dass das Heizgerät hinzugefügt wurde. Sie können das Gerät nun benennen, es mit Familienmitgliedern teilen oder mit der Planung Ihrer Heizung fortfahren.

#### Verwendung der Smart Life App

Sie können die App verwenden, um mehrere Geräte zu steuern. Der Status Ihrer Geräte wird in der Geräteliste angezeigt:

- a. Offline (Gerät ist an der Wand / Wippschalter ausgeschaltet)
- b. Ausgeschaltet (Gerät befindet sich im Standby-Modus)
- c. Eingeschaltet (Gerät befindet sich im Heizbetrieb)

Wenn das Heizgerät online ist, tippen Sie auf den Gerätenamen, um zur Steuerungsoberfläche zu gelangen. Hinweis: Wenn das Heizgerät offline ist, können Sie es nicht über die App steuern.

#### Steuerung des Heizgeräts

Sie können den aktuellen Modus des Heizgeräts ändern, indem Sie auf die Modustasten tippen. Sie können die Temperatur des Modus mit den Tasten + und - einstellen, wenn Sie sich in diesem Modus befinden. (ABBILDUNG 9)

#### Zeitplanung für Ihre Heizung

Sie können Ihre Heizung programmieren, indem Sie einen Zeitplan mit "Ereignissen" erstellen, bei denen sich die Heizung ein- oder ausschaltet. Diese Ereignisse können zeitlich begrenzt sein, wie das Einstellen einer Zeitschaltuhr, oder sie können wiederkehrend sein, so dass die Heizung jede Woche zur gleichen Zeit eingeschaltet wird. Sie können eine unbegrenzte Anzahl von Ereignissen einstellen, bei denen das Heizgerät über die Woche hinweg ein- und ausgeschaltet wird. (ABBILDUNG 10).

Für jedes Ereignis müssen Sie eine Startzeit festlegen. Wählen Sie dann, ob das Ereignis wiederholt werden soll. Wählen Sie "Nur einmal", wenn Sie

nur für den Moment einen Timer einstellen wollen. Wenn das Ereignis wiederholt werden soll, wählen Sie die Tage aus, an denen es stattfinden soll. Wählen Sie schließlich, ob die Heizung ein- oder ausgeschaltet werden soll. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen in jeder Phase und drücken Sie auf Speichern, um das Ereignis zu speichern.

Jedes Ereignis wird in Ihrem Zeitplan angezeigt. Sie können Ereignisse mit dem Kippschalter aktivieren und deaktivieren. Sie können Ereignisse auch löschen, indem Sie nach links streichen und auf Löschen tippen. (ABBILDUNG 11)

Das Heizgerät gibt einen Signalton ab, wenn es ein neues Heizereignis beginnt. Das Heizgerät heizt in dem Modus, auf den es zuletzt eingestellt war. Sie können keine Modusänderungen planen. Wenn Sie die Einstellung des Heizgeräts während eines Ereignisses ändern, d. h. es einschalten, obwohl es eigentlich ausgeschaltet sein sollte, bleibt das Heizgerät bis zum nächsten geplanten Ereignis in dieser Einstellung.

#### Intelligente Funktionen

Der "Smart"-Bereich der SmartLife-App ermöglicht es Ihnen, Funktionen hinzuzufügen, die die Steuerung Ihrer Heizung einfacher und intuitiver machen. Der Smart-Bereich kann durch Drücken des Smart-Symbols unten in der App erreicht werden. (ABBILDUNG 12).

#### • Szenarien (ABBILDUNG 13)

Szenarien sind anpassbare Befehle, die alle Ihre Geräte zusammenbringen, um bestimmte Aktionen auszuführen. Sie erscheinen als Verknüpfungen in der App, die Sie durch Antippen des Bildes auslösen können, und bieten eine schnelle und einfache Möglichkeit, Ihre Heizung zu koordinieren. So können Sie zum Beispiel ein Szenario "Heat Boost" erstellen, das mit einem Fingertipp alle Ihre Heizkörper bei 30 °C im Hochleistungsmodus einschaltet.

Um neue Szenarien zu erstellen, drücken Sie auf dem Bildschirm "Szenario" die Taste +. Sie können beliebig viele Heizgeräte zu einem Szenario hinzufügen. Sie können steuern, ob sie sich ein- oder ausschalten, in welchem Modus sie laufen und auf welche Temperatur sie eingestellt sind. Jedes Gerät, das von der SmartLife-App gesteuert wird, kann zu einem Szenario hinzugefügt werden.

#### • Automatisierung (ABBILDUNG 14)

Die Automatisierung ermöglicht es Ihnen, Aktionen einzurichten, die durch externe Ereignisse

ausgelöst werden. Zu den Auslösern gehören Wetter, Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Sonnenuntergang, Sonnenaufgang und Ihr Standort. Sie können mehrere Aktionen und mehrere Auslöser für jedes Automatisierungsereignis hinzufügen, so dass Sie z. B. alle Heizungen bei 21 °C einschalten können, wenn Sie bei Schneefall nach Hause kommen! Um neue Szenarien zu erstellen, drücken Sie auf dem Bildschirm "Szenario" die Taste .

#### • Integration von Sprache

Smart Life ist sowohl mit Amazon Alexa als auch mit Google Home kompatibel.

Um eine Verbindung herzustellen, laden Sie zunächst den SmartLife-Skill auf Ihre Alexa- oder Google Home-App herunter. Anschließend können Sie Ihre Alexa- oder Google Home-App mit Ihrer SmartLife-App verknüpfen. Je nach Gerät kann Ihre Sprachsteuerungs-App Ihre Geräte automatisch erkennen oder Sie müssen sie dazu auffordern.

Sobald der SmartLife Skill aktiviert und mit Ihrer SmartLife App verknüpft ist, sollten Sie Benachrichtigungen erhalten, wenn Sie ein neues Heizgerät oder Szenario hinzufügen. In der Benachrichtigung wird Ihnen mitgeteilt, was Sie sagen müssen, um das Heizgerät oder das Szenario per Sprache zu steuern.

Eine Kurzanleitung zur Verbindung der App mit Google Home und Alexa finden Sie im FAQ-Bereich.

#### Beispielhafte Befehle:

- OK Google, schalte Glass Heater ein \*
- Alexa, schalte Glass Heater aus
- OK Google, schalte Glass Heater auf 25 Grad
- Alexa, stelle Glass Heater auf 9 Grad
- OK Google, Komfort einschalten \*\*

\* wobei Glass Heater der Name ist, den Sie der Heizung in der SmartLife-App gegeben haben.

\*\* Wobei Komfort der Name eines in der SmartLife App erstellten Szenarios ist

#### • Teilen

Sie können die Kontrolle über Ihre Geräte mit Familienmitgliedern teilen. Gehen Sie auf das Symbol "Ich", dann auf Familienverwaltung und dann auf Mitglied hinzufügen. Fügen Sie die E-Mail-Adresse oder Telefonnummer Ihres neuen Familienmitglieds hinzu, um eine Einladung zu senden. Beachten Sie, dass Sie nur Nummern und E-Mail-Adressen freigeben können, die

mit App-kompatiblen Geräten verbunden sind: Smartphones oder Tablets.

Wenn Sie neue Mitglieder hinzufügen, können Sie wählen, ob Sie sie als Administrator festlegen möchten oder nicht. Als Administrator hinzugefügte Mitglieder verfügen über alle Familienberechtigungen, einschließlich der Möglichkeit, das Familienmitglied zu löschen. Mitglieder, die nicht als Administrator festgelegt sind, können Szenarien und Geräte steuern, aber nicht hinzufügen oder entfernen.

• Häufig gestellte Fragen

In den FAQ der App finden Sie Antworten auf viele Probleme, die bei der Fehlerbehebung auftreten können. Gehen Sie auf das Symbol Anweisungen und dann auf FAC & Feedback.

Technische Daten

Typ	Spannung	Frequenz	Strom	Kategorie
GPH-15EA	230V	50/60Hz	1500W	I

Wartung

Schalten Sie das Gerät immer aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es warten. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub auf den Gittern zu entfernen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein, und lassen Sie kein Wasser in das Gerät tropfen.

Aufbewahrung

Schalten Sie das Gerät immer aus, lassen Sie es vollständig abkühlen und reinigen Sie es, bevor Sie es lagern. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, legen Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung in den Originalkarton zurück und lagern Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort. Legen Sie während der Lagerung keine schweren Gegenstände auf den Karton, da dies das Gerät beschädigen könnte.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist konform mit den folgenden europäischen Richtlinien:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EG (ErP) + Verordnung (EU) 2015/1188

Geräte nicht über den normalen, unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen.

Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der in ihnen enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät getrennt zu sammeln, wenn Sie es entsorgen.

Verbraucher sollten sich bei ihrer örtlichen Behörde oder ihrem Händler über die korrekte Entsorgung ihres Altgeräts informieren.

Hergestellt in China



Entsorgung von Elektroaltgeräten  
Die europäische Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektroalt-

## ERP-ETIKETT

Modellbezeichnung(en): GPH-15EA

Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische lokale Speicherheizgeräte (wählen Sie eine aus)	
Nennwärmeleistung	Pnom	1.50	kW	manuelle Heizkostenregelung, mit integriertem Thermostat	Nein
Minimale Heizleistung	Pmin	0.75	kW	manuelle Heizkostenregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückführung	Nein
Maximale Heizleistung (indikativ)	Pmax,c	1.50	kW	elektronische Heizkostenregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückführung	Nein
kontinuierliche Heizleistung				Gebälseunterstützte Heizleistung	Nein
Elektrizitätsverbrauch				Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Bei Nennwärmeleistung	elmax	N/A	kW	einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Bei minimaler Heizleistung	elmin	N/A	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein
Im Standby-Modus	elSB	0.000228	kW	Elektronische Heizleistung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturregelung mit Tageszeitschaltuhr	Nein
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr	Nein
				Weitere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	Nein
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserfassung	Nein
				Raumtemperaturregelung, mit Fenster-offen-Erkennung	Nein
				mit Option Abstandsregelung	Ja
				mit adaptiver Startsteuerung	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzlichtsensor	Nein

Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

## Istruzioni di sicurezza

- Leggere il manuale prima di utilizzare la stufa. Se la stufa viene ceduta a un nuovo proprietario, accertarsi che sia corredato del manuale.

- Prima dell'uso, verificare che la stufa sia integro e completa di tutti gli accessori in dotazione.

- La stufa deve essere installata secondo le istruzioni di installazione. La stufa deve essere collegato a una presa di corrente che soddisfi i seguenti requisiti: AC 230V, frequenza 50/60Hz.

- La stufa è adatto solo per uso interno. Non utilizzarlo all'aperto! Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

- Non lasciare la stufa incustodito durante l'uso. Tenere la stufa fuori dalla portata dei bambini: rischio di ustioni.

- Non utilizzare un regolatore esterno con la stufa. La stufa non deve essere accesa quando non è sorvegliato.

- Non utilizzare la stufa in prossimità di materiali infiammabili o esplosivi: rischio di incendio o esplosione.

- È assolutamente vietato inserire oggetti nella griglia di protezione del stufa: rischio di scosse elettriche.

- Non toccare l'involucro metallico che si surriscalda quando la stufa è in funzione: rischio di ustioni. Lasciare raffreddare la stufa prima di spegnerlo e riporlo.

- Staccare la spina se la stufa non viene utilizzato per molto tempo.

- Prima di ogni utilizzo del stu-

fa elettrico, accertarsi che sia in buone condizioni e integro. Non collegare o utilizzare la stufa se l'involucro, il filo o la spina sono danneggiati.

- L'elemento riscaldante può essere danneggiato in caso di caduta o urto del stufa. Verificare che l'elemento non sia danneggiato prima di ogni utilizzo. Non utilizzare la stufa se l'elemento è rotto.

- Scollegare la spina dalla presa quando si sposta o si pulisce la stufa. Quando si scollega, spegnere prima l'interruttore e poi staccare la spina. Non stratonare il cavo.

- È severamente vietato distruggere o smaltire la stufa elettrico senza autorizzazione. In caso di danni al stufa, rivolgersi a personale di assistenza professionale.

- Il prodotto è limitato all'uso domestico.

- Durante l'uso, non lasciare che la pelle nuda tocchi la superficie dell'apparecchio: rischio di ustioni.

- Non condividere la presa del stufa con altri apparecchi: rischio di incendio per carico eccessivo.

- **ATTENZIONE:** non coprire mai la stufa. Coprendo la stufa si rischia il surriscaldamento e l'incendio.

- La stufa non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.

- Evitare l'uso di una prolunga, che potrebbe surriscaldarsi e causare un rischio di incendio.

- Questo stufa non è destinato



all'uso in bagni, lavanderie o luoghi simili in cui potrebbe esserci umidità. Non collocare mai la stufa in un punto in cui possa cadere in una vasca da bagno o in un altro recipiente d'acqua.

- Non utilizzare la stufa nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine.

- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spengere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- **ATTENZIONE:** alcune parti di

questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

### Istruzioni per l'installazione

Prima di procedere all'installazione, verificare che tutte le parti siano complete e che il prodotto sia integro.

#### Installazione indipendente

- Assicurarsi che la stufa sia montata su una superficie piana, stabile e pulita.
- Mettere il prodotto a testa in giù su un panno di cotone morbido o su un tappeto.
- Fissare i piedini alla base del stufa utilizzando le viti in dotazione. Allineare i fori della base con quelli dei piedini, inserire le viti nei fori e serrare con un cacciavite. (FIGURA 1)

#### Installazione a parete

- Estrarre dalla confezione 4 staffe, 6 viti a espansione e 6 viti e fissare 2 staffe alla parete in base alla distanza tra i fori della staffa (FIG. 2).
- Fissare 2 staffe sul fondo del prodotto (FIG. 3).
- Tenere il lato del prodotto, osservare la posizione del foro nel coperchio posteriore e far scorrere il prodotto fino alla parte superiore della fessura (FIG. 4).

Nota: prima di procedere alla foratura, assicurarsi che non vi siano cavi o altre condutture sulla parete per evitare danni. Ricordare che le viti sulla parete devono essere fisse e salde per garantire la sicurezza dell'installazione del stufa elettrico sulla parete. Tenere presente la distanza di sicurezza indicata di seguito.

- Durante l'installazione, la stufa deve essere mantenuto a una distanza sufficientemente sicura da materiali combustibili e gas e lontano dall'acqua.
- Durante l'installazione a parete, l'altezza da terra deve essere superiore a 15 cm. I riscaldatori a sospensione non devono trovarsi a meno di 50 cm dal soffitto.

#### Utilizzo della stufa

##### FIGURA 5

- A- Icona Wifi
- B- Icona di blocco
- C- Icona Comfort
- D- Icona ECO



- E- Icona antigelo
- F- Pulsante di impostazione
- G- Pulsante di accensione/spengimento
- H- Pulsante Timmer
- I- Icona della temperatura
- J- Icona Timmer
- K- Icona del riscaldamento
- L - Pulsante su
- M - Pulsante Giù

1. Dopo l'accensione, il prodotto è in modalità standby, il cicalino emette un "beep", il display digitale mostra la temperatura ambiente corrente, l'icona WiFi lampeggia, la luminosità è accesa a metà.

2. Toccare il pulsante di accensione/spengimento (G) per accendere il prodotto. Il prodotto entra automaticamente in modalità comfort e l'icona Comfort (C) si accende. L'icona del riscaldamento (K) rimane accesa o spenta a seconda della temperatura ambiente. L'impostazione iniziale della temperatura è di 25 gradi e quando la temperatura ambiente è superiore a 25 gradi, l'icona del riscaldamento non si accende e la stufa non si riscalda. Quando invece la temperatura è inferiore a 25 gradi, l'icona del riscaldamento si accende e la stufa si riscalda.

3. Impostazione della temperatura: Sfiurare i pulsanti su e giù (L e M) per regolare la temperatura da 5 a 50°C.

Gamma di temperatura della modalità Comfort: da 10°C a 50°C.

Gamma di temperatura della modalità ECO: da 5°C a 45°C.

L'impostazione della temperatura in modalità comfort è superiore di 5°C rispetto a quella in modalità ECO. Se la temperatura impostata in modalità comfort è di 25°C, la temperatura si regola automaticamente a 20°C quando si passa alla modalità ECO. La modalità antigelo è di 6°C. Quando la temperatura ambiente è inferiore a 5°C, la stufa funziona a piena potenza. Quando la temperatura ambiente è superiore a 7°C, l'unità smette di riscaldarsi.

4. Impostazione della modalità: Toccare il pulsante di impostazione F. Il prodotto può passare liberamente dalla modalità comfort (C) alla modalità ECO (D) e alla modalità antigelo (E). Piena potenza in modalità comfort, mezza potenza in modalità ECO e piena potenza in modalità antigelo. L'icona del riscaldamento (K) è accesa quando il prodotto si riscalda e spenta quando non si riscalda.

5. Impostazione del timer: Toccare il pulsante del timer (H) per accedere all'impostazione del timer. L'icona del timer (J) lampeggia. Toccare il pulsante su (L) o giù (M) per impostare il timer. Ogni tocco aumenta o diminuisce il tempo di 1 ora, con un ciclo da 0 a 24 ore. Una volta impostata l'ora, l'icona

del timer (J) rimane accesa e si spegne dopo l'impostazione del timer.

6. Impostazione del blocco bambini: Tenere premuto il pulsante su (L) per 3 secondi per attivare e disattivare la funzione di blocco bambini. Quando la funzione di blocco bambini è attivata e l'icona del blocco (B) è accesa, tutti i pulsanti non funzionano. Quando la funzione di blocco bambini è disattivata e l'icona del blocco (B) è spenta, tutte le funzioni dei pulsanti vengono ripristinate.

7. Impostazioni WiFi: Dopo l'inserimento della spina, l'icona WiFi (A) lampeggia e passa automaticamente allo stato di rete di distribuzione. Dopo che la rete di distribuzione è stata collegata con successo, la spia WiFi rimane accesa. Tenere premuto il pulsante on/off (G) per 3 secondi per resettare il WiFi e riconfigurare la rete.

8. Chiudere l'impostazione del display: Dopo aver completato un'impostazione per 30 secondi, la spia del display si accende a metà. Toccando il pulsante di discesa (M) per 3 secondi si spengono tutte le luci. Con il pulsante di accensione/spengimento (G) semi-acceso, toccare qualsiasi pulsante e la luce del display si accenderà come prima della chiusura del display.

9. Funzione di memoria: Il prodotto è dotato di una funzione di memoria del programma che salva le impostazioni dopo l'accensione o lo spegnimento dell'unità.

10. Impostazione iniziale: Premere contemporaneamente i pulsanti su (L) e giù (M) per 3 secondi e attendere il segnale acustico per ripristinare le impostazioni iniziali. La modalità comfort è 25°C, la modalità ECO è 20°C.

#### Connessione al WiFi

1. Per collegare la stufa alla rete WiFi, il primo passo è scaricare l'app Smart Life sul proprio smartphone o tablet. È possibile trovare l'applicazione scansionando il codice QR o cercando "Smart Life" nell'app store di Google Play o Apple. (FIGURA 6).

2. Scaricare e installare l'applicazione. Se non si dispone già di un account Smart Life, è necessario crearne uno toccando Registra.

Il dispositivo determinerà automaticamente il vostro Paese, anche se è possibile modificarlo se necessario. Immettere il numero di telefono o l'indirizzo e-mail. Se si inserisce un numero di telefono, verrà inviato un numero di verifica al telefono: inserire questo numero per verificare, quindi creare una password. Se si inserisce l'indirizzo e-mail, sarà sufficiente creare una password.

3. Per aggiungere la propria stufa all'app, è necessario innanzitutto mettere la stufa in modalità di connessione WiFi. La stufa è in modalità di connessione WiFi quando l'icona WiFi lampeggia Se

l'icona WiFi non lampeggia, passare alla modalità standby e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento (G) per tre secondi.

4. Una volta che l'icona Wifi lampeggia, accedere all'applicazione e premere Aggiungi un dispositivo. Selezionare il tipo di dispositivo (Piccoli elettrodomestici > Stufa) e confermare che l'indicatore lampeggia. Verrà quindi richiesto di inserire la password WiFi. In questo modo l'app potrà trovare la stufa utilizzando la rete WiFi.

5. L'applicazione visualizzerà quindi la schermata di connessione.

NOTA se la stufa non riesce a connettersi, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per altri tre secondi. La stufa passerà quindi alla modalità di connessione secondaria. La stufa ha due modalità di connessione: una in cui l'icona lampeggia lentamente (una volta al secondo) e una in cui l'icona Wifi lampeggia velocemente (tre volte al secondo). La maggior parte dei dispositivi si conatterà con la modalità di lampeggio veloce.

6. La stufa emette un segnale acustico e visualizza un'icona Wifi fissa quando il dispositivo è connesso. (FIGURA 8)

L'applicazione confermerà che la stufa è stato aggiunto. A questo punto è possibile assegnare un nome al dispositivo, condividerlo con i familiari o procedere alla programmazione del riscaldamento.

#### Utilizzo dell'App Smart Life

È possibile utilizzare l'app per controllare più dispositivi. Lo stato dei dispositivi è visualizzato nell'elenco dei dispositivi:

- Offline (il dispositivo è spento tramite l'interruttore a parete o a bilanciere)
- Spento (il dispositivo è in modalità standby)
- Acceso (il dispositivo è in modalità riscaldamento)

Quando la stufa è online, toccare il nome del dispositivo per accedere all'interfaccia di controllo. Nota: quando la stufa è offline, non sarà possibile controllarlo con l'app.

#### Controllo della stufa

È possibile cambiare la modalità corrente della stufa toccando i pulsanti della modalità. La temperatura della modalità può essere regolata con i pulsanti + e - quando si è in quella modalità. (FIGURA 9)

#### Programmazione del riscaldamento

È possibile programmare il riscaldamento creando un calendario di "eventi" in cui la stufa si accende o si spegne. Questi eventi possono essere temporanei, come l'impostazione di un timer, o ricorrenti, in modo che il riscaldamento si accenda alla stessa

ora ogni settimana. È possibile impostare un numero illimitato di eventi, accendendo e spegnendo la stufa nel corso della settimana. (FIGURA 10)

Per ogni evento è necessario impostare un'ora di inizio. Quindi, scegliere se si desidera che l'evento si ripeta. Selezionare "Solo una volta" se si desidera impostare un timer solo per ora. Se si desidera che l'evento si ripeta, selezionare i giorni in cui si desidera che si verifichi. Infine, scegliere se si desidera che il riscaldamento si accenda o si spenga. Accertarsi di confermare le impostazioni in ogni fase e premere Salva per mantenere l'evento.

Ogni evento apparirà nella pianificazione. È possibile attivare e disattivare gli eventi utilizzando la levetta. E anche possibile eliminare gli eventi scorrendo verso sinistra e toccando Elimina. (FIGURA 11)

La stufa emette un segnale acustico quando inizia un nuovo evento di riscaldamento. La stufa riscalderà in base all'ultima modalità impostata: non è possibile programmare cambi di modalità. Se si modifica l'impostazione della stufa durante un evento, ad esempio accendendolo quando è programmato per essere spento, la stufa rimarrà così com'è fino alla successiva programmazione.

#### Caratteristiche Smart

La sezione "Smart" dell'app SmartLife consente di aggiungere funzioni che rendono il controllo del riscaldamento più semplice e intuitivo. La sezione Smart è raggiungibile premendo l'icona Smart nella parte inferiore dell'app. (FIGURA 12)

#### • Scenari (FIGURA 13)

Gli scenari sono comandi personalizzabili che riuniscono tutti i dispositivi per eseguire azioni prestabilite. Appaiono come scorciatoie sull'app che si possono attivare toccando l'immagine, offrendo un mezzo rapido e semplice per coordinare il riscaldamento. Ad esempio, è possibile creare uno scenario "Heat Boost" che, con un solo tocco, accende tutti i riscaldatori a pannello, in modalità ad alta potenza, a 30 °C.

Per creare nuovi scenari, premere il pulsante + nella schermata Scenario. È possibile aggiungere a uno scenario il numero di riscaldatori desiderato. È possibile controllare se si accendono o si spengono, in quale modalità funzionano e a quale temperatura sono impostati. È possibile aggiungere a uno scenario qualsiasi dispositivo controllato dall'app SmartLife.

#### • Automazione (FIGURA 14)

L'automazione consente di impostare azioni che vengono attivate da eventi esterni. I trigger includono il tempo, la temperatura, l'umidità, il tramonto, l'alba e la vostra posizione. È possibile aggiungere più azioni e più trigger per ogni evento di automazione, in modo da poter, ad esempio, impostare l'accensione di tutti i riscaldatori a 21 °C se si arriva a casa mentre nevica! Per creare nuovi scenari, premere il pulsante nella schermata Scenario.

- **Integrazione vocale**  
Smart Life è compatibile con Amazon Alexa e Google Home.

Per collegarsi, è necessario scaricare l'abilità SmartLife sull'app Alexa o Google Home. E quindi possibile collegare l'app Alexa o Google Home con l'app SmartLife. A seconda del dispositivo, l'app di controllo vocale può rilevare automaticamente i dispositivi oppure è necessario richiederlo.

Una volta che l'abilità SmartLife è abilitata e collegata all'app SmartLife, si dovrebbero ricevere notifiche ogni volta che si aggiunge un nuovo stufa o scenario. La notifica vi dirà cosa dire per controllare la stufa o lo scenario con la voce.

Nella sezione FAQ sono disponibili guide rapide per il collegamento dell'app a Google Home e Alexa.

Esempi di comandi:

- OK Google, accendi la stufa di vetro \*
- Alexa, spegni la stufa di vetro
- OK Google, imposta il riscaldamento del vetro a 25 gradi
- Alexa, imposta il riscaldamento del vetro a 9 gradi
- OK Google, accendi Comfort \*\*

\* dove Stufa di vetro è il nome dato al stufa nell'app SmartLife

\*\* dove Comfort è il nome di uno scenario creato nell'app SmartLife

- **Condivisione**

È possibile condividere il controllo dei dispositivi con i membri della famiglia. Andate sull'icona "me", poi su Gestione famiglia e infine su Aggiungi membro. Aggiungere l'indirizzo e-mail o il numero di telefono del nuovo membro della famiglia per inviare un invito. Si noti che è possibile condividere solo numeri e indirizzi e-mail collegati a dispositivi compatibili con l'app: smartphone o tablet.

Quando si aggiungono nuovi membri, si può sce-

gliere se impostarli o meno come amministratori. I membri aggiunti come amministratori avranno tutti i permessi della famiglia, compresa la possibilità di eliminare il membro della famiglia. I membri non impostati come amministratori possono controllare gli scenari e i dispositivi, ma non possono aggiungerli o rimuoverli.

- **Domande frequenti**

Trovate la risposta a molti problemi di risoluzione dei problemi nelle FAQ dell'applicazione. Andate sull'icona Istruzioni e poi su FAC e Feedback.

**Dati tecnici**

Tipo	Tensione	Frequenza	Potenza	Categoria
GPH-15EA	230V	50/60Hz	1500W	I

**Pulizia e cura**

**Manutenzione**

Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle griglie. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugarlo con un panno asciutto. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua e non lasciare che l'acqua goccioli all'interno dell'apparecchio.

**Immagazzinamento**

Prima di riporre l'apparecchio, scollegarlo, lasciarlo raffreddare completamente e pulirlo. Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, riporre l'apparecchio e il manuale di istruzioni nella confezione originale e conservarlo in un luogo asciutto e ventilato. Durante l'immagazzinamento, non collocare oggetti pesanti sopra la scatola per non danneggiare l'apparecchio.

**Dichiarazione di conformità**

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive europee:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)

2009/125/CE (ErP) + Regolamento (UE) 2015/1188

**GARANZIA DI QUALITÀ:**

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione vigente in ciascun paese.

Questa garanzia non copre i danni derivanti da un uso inadeguato, da un uso commerciale negligente, da un'usura anomala, da incidenti o da un uso improprio.



Smaltimento dei vecchi apparecchi elettrici  
La direttiva europea 2002/96/CE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) stabilisce che i vecchi elettrodomestici non devono essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti urbani indifferenziati.

I vecchi apparecchi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali che contengono e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del "bidone della spazzatura" barrato sul prodotto ricorda all'utente l'obbligo di effettuare la raccolta differenziata al momento dello smaltimento dell'apparecchio.

Per informazioni sul corretto smaltimento del vecchio apparecchio, i consumatori devono rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

Prodotto in Cina

#### ETICHETTA ERP

Identificatore/i del modello: GPH-15EA

Unità

Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Potenza termica				Tipo di apporto di calore, solo per riscaldatori elettrici ad accumulo (selezionarne uno)	
Potenza termica nominale	Pnom	1.50	kW	controllo manuale della carica di calore, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0.75	kW	controllo manuale della carica termica con retroazione della temperatura ambiente e/o esterna	No
Potenza termica massima continua	Pmax,c	1.50	kW	controllo elettronico della carica termica con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo di elettricità ausiliaria				potenza termica assistita da ventilatore	No
Alla potenza termica nominale	elmax	N/A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	elmin	N/A	kW	Potenza termica a singolo stadio e nessun controllo della temperatura ambiente	No
In modalità standby	eISB	0.000228	kW	Due o più stadi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	No
				con termostato meccanico di controllo della temperatura ambiente	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	Yes
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	No
				Altre opzioni di regolazione (sono possibili più selezioni)	
				regolazione della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				regolazione della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	No
				con opzione di controllo a distanza	Yes
				con controllo dell'avvio adattivo	No
				con limitazione del tempo di lavoro	No
				con sensore di lampadine nere	No

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

## Instruções de segurança

• Leia o manual antes de utilizar o aquecedor. Se der o aquecedor a um novo proprietário, certifique-se de que este vem com o manual.

• Antes da utilização, verificar se o aquecedor está intacto e se vem completo com todos os acessórios fornecidos.

• O aquecedor deve ser instalado de acordo com as instruções de instalação. O aquecedor deve ser ligado à uma tomada que cumpra os seguintes requisitos: AC 230V, frequência 50/60Hz.

• O aquecedor só é adequado para utilização no interior. Não o utilizar ao ar livre! Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.

• Não deixar o aquecedor sem vigilância durante a utilização. Manter o aquecedor fora do alcance das crianças: risco de queimaduras.

• Não utilizar um controlo externo com o aquecedor. O aquecedor não deve ser ligado quando não estiver a ser utilizado.

• Não utilizar o aquecedor perto de materiais inflamáveis ou explosivos: risco de incêndio ou explosão.

• É estritamente proibido introduzir objectos na grelha de protecção do aquecedor: risco de choque eléctrico.

• Não tocar na caixa metálica, uma vez que esta fica quente quando o aquecedor está a ser utilizado: risco de queimaduras. Reserve algum tempo para deixar o aquecedor arrefecer antes de o desligar e guardar.

• Desligue o aquecedor da tomada se não for utilizado durante muito

tempo.

• Antes de cada utilização do aquecedor eléctrico, certifique-se de que este se encontra em boas condições e intacto. Não ligar nem utilizar o aquecedor se a caixa, o fio ou a ficha estiverem danificados.

• O elemento de aquecimento pode ficar danificado se o aquecedor cair ou for atingido. Verificar se o elemento não está danificado antes de cada utilização. Não utilizar o aquecedor se o elemento estiver partido.

• Desligue a ficha da tomada quando deslocar ou limpar o aquecedor. Ao desligar, primeiro desligue o interruptor e depois retire a ficha da tomada. Não puxar o cabo.

• A destruição ou eliminação do aquecedor eléctrico sem autorização é estritamente proibida. Se o aquecedor estiver danificado, procure pessoal de assistência técnica profissional.

• O produto está limitado apenas ao uso doméstico.

• Durante a utilização, não deixar a pele nua tocar na superfície do aparelho: risco de queimaduras.

• Não partilhar a tomada do aquecedor com outros aparelhos: risco de incêndio devido a carga excessiva.

• CUIDADO: nunca cubra o aquecedor. Cobrir o aquecedor pode provocar um sobreaquecimento e um incêndio.

• O aquecedor não deve ser colocado imediatamente por baixo de uma tomada eléctrica.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído

pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar riscos.

- Evitar a utilização de uma extensão, uma vez que esta pode sobreaquecer e provocar um risco de incêndio.

- Este aquecedor não se destina a ser utilizado em casas de banho, áreas de lavandaria ou locais semelhantes onde possa haver humidade. Nunca coloque o aquecedor onde possa cair numa banheira ou noutro recipiente com água

- Não utilizar o aquecedor nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.

- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.

- As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças a partir dos 3 anos e com menos de 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho nem efetuar a sua manutenção.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido su-

pervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- **CUIDADO:** algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser prestada especial atenção quando estiverem presentes crianças e pessoas vulneráveis.

#### Instruções de instalação

Antes da instalação, verificar se todas as peças estão completas e se o produto está intacto.

#### Instalação autónoma

- Certifique-se de que o aquecedor está montado numa superfície nivelada, estável e limpa.

- Coloque o produto de cabeça para baixo sobre um pano de algodão macio ou um tapete.

- Fixar os pés à base do aquecedor com os parafusos fornecidos. Alinhe os orifícios da base com os orifícios dos pés, passe os parafusos pelos orifícios e aperte-os com uma chave de fendas. (FIGURA 1)

#### Instalação na parede

- Retire 4 suportes, 6 parafusos de expansão e 6 parafusos da caixa e fixe 2 suportes na parede de acordo com as distâncias entre os orifícios do suporte, (FIGURA 2)

- Fixe 2 suportes na parte inferior do produto (FIGURA 3)

- Segure a parte lateral do produto, observe a posição do orifício na tampa traseira e faça deslizar o produto até ao topo da ranhura (FIGURA 4)

Nota: Antes de efetuar a perfuração, certifique-se de que não existem cabos ou outras condutas na parede para evitar danos. Lembre-se que os parafusos na parede devem ser fixos e firmes para garantir a instalação segura do aquecedor elétrico na parede. Tenha em atenção a distância de segurança mencionada abaixo.

- Durante a instalação, o aquecedor deve ser mantido a uma distância suficientemente segura de materiais combustíveis e gás, e longe da água.

- Durante a instalação suspensa na parede,



mantenha a altura de instalação do chão superior a 15 cm. O aquecedor suspenso deve estar a uma distância não inferior a 50 cm do teto.

Utilizar o aquecedor  
FIGURA 5

- A- Ícone Wifi
- B- Ícone de bloqueio
- C- Ícone de conforto
- D- Ícone ECO
- E- Ícone anti-congelação
- F- Botão de configuração
- G- Botão ligar/desligar
- H- Botão Timmer
- I- Ícone de temperatura
- J- Ícone do temporizador
- K- Ícone de aquecimento
- L- Botão para cima
- M- Botão para baixo

1. Depois de ligar, o produto está no modo de espera, a campainha emite um som de "bip", o visor digital mostra a temperatura ambiente atual, o ícone WiFi pisca, o brilho está meio aceso.

2. Toque no botão ligar/desligar (G) para ligar o produto. O produto entra automaticamente no modo de conforto e o ícone de conforto (C) acende-se. O ícone de aquecimento (K) permanece ligado ou desligado, dependendo da temperatura ambiente. A definição inicial da temperatura é de 25 graus e, quando a temperatura ambiente é superior a 25 graus, o ícone de aquecimento não se acende e o aquecedor não aquece. Mas quando a temperatura é inferior a 25 graus, o ícone de aquecimento acende-se e o aquecedor aquece.

3. Ajuste da temperatura: Toque no botão para cima e para baixo (L e M) para ajustar a temperatura de 5-50°C.

Intervalo de temperatura do modo de conforto: de 10°C a 50°C.

Intervalo de temperatura do modo ECO: de 5°C a 45°C.

A definição da temperatura no modo de conforto é 5°C mais elevada do que no modo ECO. Se a temperatura definida no modo de conforto for de 25°C, a temperatura ajusta-se automaticamente para 20°C quando passa para o modo ECO. O modo anti-geada é de 6°C. Quando a temperatura ambiente for inferior a 5°C, o aquecedor funcionará com potência total. Quando a temperatura ambiente for superior a 7°C, a unidade deixará de aquecer.

4. Definição do modo: Toque no botão de definição F. O produto pode alternar livremente entre o modo de conforto (C), o modo ECO (D) e o modo anti-geada (E). Potência total no modo de conforto, meia potência no modo ECO e potência total

no modo anti-geada. O ícone de aquecimento (K) está ligado quando o produto está a aquecer e desligado quando não está a aquecer.

5. Ajuste do temporizador: Toque no botão do temporizador (H) para aceder à definição do temporizador. O ícone do temporizador (J) pisca. Toque no botão para cima (L) ou para baixo (M) para definir o temporizador. Cada toque aumenta ou diminui o tempo em 1 hora, e circula entre 0 e 24 horas. Depois de definir a hora, o ícone do temporizador (J) permanece aceso e apaga-se depois de o temporizador ser definido.

6. Definição do bloqueio para crianças: Prima e mantenha premido o botão para cima (L) durante 3 segundos para ligar e desligar a função de bloqueio para crianças. Quando a função de bloqueio para crianças está ligada e o ícone de bloqueio (B) está ligado, todos os botões falham. Quando a função de bloqueio para crianças é desactivada e o ícone de bloqueio (B) está desligado, todas as funções dos botões são restauradas.

7. Configurações WiFi: Depois de ligar a ficha, o ícone WiFi (A) pisca e entra automaticamente no estado de rede de distribuição. Depois de a rede de distribuição ser ligada com sucesso, a luz indicadora WiFi permanece acesa. Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar (G) durante 3 segundos para reiniciar o WiFi e reconfigurar a rede.

8. Fechar a definição do ecrã: Depois de qualquer definição estar concluída durante 30 segundos, a luz do visor acende-se a meio. Tocar no botão para baixo (M) durante 3 segundos desliga todas as luzes. Com o botão de ligar/desligar (G) meio aceso, toque em qualquer botão e a luz do visor acende-se da mesma forma que antes de fechar o visor.

9. Função de memória: O produto vem com função de memória de programa que salva as configurações depois que a unidade é ligada ou desligada.

10. Definição inicial: Prima os botões para cima (L) e para baixo (M) durante 3 segundos ao mesmo tempo e aguarde pelo som do "bip" para restaurar as definições iniciais. O modo de conforto é 25°C, o modo ECO é 20°C.

#### Ligação a WiFi

1. Para ligar o seu aquecedor ao WiFi, o primeiro passo é descarregar a aplicação Smart Life para o seu smartphone ou tablet. Pode encontrar a aplicação digitalizando o código QR ou pesquisando "Smart Life" na loja de aplicações Google Play ou Apple. (FIGURA 6)

2. Descarregue e instale a aplicação. A menos que já tenha uma conta Smart Life, terá de criar uma conta tocando em Registrar.

O dispositivo determinará automaticamente o seu

país, embora possa alterá-lo, se necessário. Introduza o seu número de telefone ou endereço de e-mail. Se introduzir um número de telefone, será enviado um número de verificação para o seu telefone; introduza este número para verificar e, em seguida, crie uma palavra-passe. Se introduzir o seu endereço de correio eletrónico, só terá de criar uma palavra-passe.

3. Para adicionar o seu aquecedor à aplicação, comece por colocar o aquecedor no modo de ligação Wi-Fi. O aquecedor está em modo de ligação WiFi quando o ícone WiFi está a piscar. Se o ícone wifi não estiver a piscar, passe para o modo de espera e mantenha premido o botão ligar/desligar (G) durante três segundos.

4. Quando o ícone Wifi estiver a piscar, vá para a aplicação e prima Adicionar um dispositivo. Selecione o tipo de seleção o tipo de dispositivo (Pequenos electrodomésticos > Aquecedor) e confirme se o indicador está a piscar. Ser-lhe-á então pedido que introduza a sua palavra-passe WiFi. Isto permite que a aplicação encontre o seu aquecedor utilizando o seu WiFi.

5. A aplicação apresentará então o ecrã de ligação.

NOTA: se o aquecedor não estiver a conseguir ligar-se, mantenha premido o botão ligar/desligar durante mais três segundos. O aquecedor muda então para o modo de ligação secundário. O aquecedor tem dois modos de ligação: um em que o ícone pisca lentamente (uma vez por segundo) e outro em que o ícone Wifi pisca rapidamente (três vezes por segundo). A maioria dos dispositivos ligar-se-á no modo de intermitência rápida.

6. O aquecedor emitirá um sinal sonoro e apresentará um ícone Wifi sólido quando o dispositivo estiver ligado. (FIGURA 8)

A aplicação confirmará que o aquecedor foi adicionado. Pode agora dar um nome ao dispositivo, partilhá-lo com os membros da família ou continuar a programar o aquecimento.

Utilizar a aplicação Smart Life

Pode utilizar a aplicação para controlar vários dispositivos. O estado dos seus dispositivos é apresentado na lista de dispositivos:

- Desligado (o dispositivo está desligado na parede / interruptor basculante)
- Desligado (o aparelho está em modo de espera)
- Ligado (o aparelho está em modo de aquecimento)

Quando o aquecedor estiver online, toque no nome do dispositivo para aceder à interface de

controlo. Nota: quando o aquecedor estiver offline, não será possível controlá-lo com a aplicação.

Controlo do aquecedor

Pode alterar o modo atual do aquecedor tocando nos botões de modo. Pode ajustar a temperatura do modo utilizando os botões + e - quando estiver nesse modo. (FIGURA 9)

Programar o seu aquecimento

Pode programar o aquecimento criando um calendário de "eventos", em que o aquecimento se liga ou desliga. Estes eventos podem ser temporários, como a definição de um temporizador, ou podem ser recorrentes, para que o aquecedor se ligue à mesma hora todas as semanas. É possível definir um número ilimitado de eventos, ligando e desligando o aquecedor ao longo da semana. (FIGURA 10)

Para cada evento, é necessário definir uma hora de início. De seguida, escolha se pretende que o evento se repita. Selecione "Only Once" (Apenas uma vez) se pretender apenas definir um temporizador para agora. Se pretender que o evento se repita, selecione os dias em que pretende que ocorra. Por fim, selecione se pretende que o aquecedor se ligue ou desligue. Certifique-se de que confirma as suas definições em todas as fases e prima Guardar para manter o evento.

Cada evento aparecerá na sua agenda. Pode ativar e desativar eventos utilizando o botão de alternância. Também pode eliminar eventos deslizando para a esquerda e tocando em Eliminar. (FIGURA 11)

O aquecedor emitirá um sinal sonoro quando iniciar um novo evento de aquecimento. O aquecedor aquecerá no modo em que foi definido pela última vez; não é possível programar alterações de modo. Nota: se alterar a definição do aquecedor durante um evento - ou seja, se o ligar quando estiver programado para estar desligado - o aquecedor permanecerá como está até à próxima programação.

Características inteligentes

A secção "Smart" da aplicação SmartLife permite-lhe adicionar funções que tomam o seu aquecimento mais fácil e intuitivo de controlar. A secção Smart pode ser acedida premindo o ícone Smart na parte inferior da aplicação. (FIGURA 12)

• Cenários (FIGURA 13)

Os cenários são comandos personalizáveis que



reúnem todos os seus dispositivos para executar ações definidas. Aparecem como atalhos na aplicação que podem ser accionados tocando na imagem, oferecendo um meio rápido e fácil de coordenar o aquecimento. Por exemplo, pode criar um cenário "Heat Boost" que, com um toque, liga todos os aquecedores de painel, no modo de alta potência, a 30 °C.

Para criar novos cenários, prima o botão + no ecrã Cenário. Pode adicionar tantos aquecedores quantos quiser a um cenário. Pode controlar se se ligam ou desligam, em que modo funcionam e a que temperatura estão regulados. Qualquer dispositivo controlado pela aplicação SmartLife pode ser adicionado a um cenário.

#### • Automatização (FIGURA 14)

A automatização permite-lhe configurar ações que são desencadeadas por eventos externos. Os accionadores incluem o tempo, a temperatura, a humidade, o pôr do sol, o nascer do sol e a sua localização. Pode adicionar várias ações e vários accionadores para cada evento de automatização, pelo que pode, por exemplo, definir todos os aquecedores para se ligarem a 21 °C se chegar a casa quando estiver a nevar! Para criar novos cenários, prima o botão no ecrã Cenário.

#### • Integração de voz

O Smart Life é compatível com o Amazon Alexa e o Google Home.

Para estabelecer a ligação, comece por transferir a funcionalidade SmartLife para a sua aplicação Alexa ou Google Home. Em seguida, pode ligar a sua aplicação Alexa ou Google Home à aplicação SmartLife. Dependendo do seu dispositivo, a aplicação de controlo por voz pode descobrir os seus dispositivos automaticamente ou pode ser necessário pedir-lhe que o faça.

Quando a funcionalidade SmartLife estiver activada e associada à aplicação SmartLife, deverá receber notificações sempre que adicionar um novo aquecedor ou cenário. A notificação dir-lhe-á o que deve dizer para controlar o aquecedor ou cenário por voz.

Pode encontrar guias rápidos para ligar a aplicação ao Google Home e à Alexa na secção FAQ.

Exemplo de comandos:

- OK Google, ligar o Aquecedor de Vidro \*
- Alexa, desligar o Aquecedor de vidro
- OK Google, mudar o Aquecedor do vidro para

25 graus

- Alexa, definir o Aquecimento do vidro para 9 graus
- OK Google, ativar Conforto \*\*

\* onde Glass Heater (Aquecedor de vidro) é o nome que deu ao aquecedor na aplicação SmartLife

\*\* onde Comfort é o nome de um cenário criado na aplicação SmartLife

#### • Partilhar

Pode partilhar o controlo dos seus dispositivos com membros da família. Acceda ao ícone "eu", depois Gestão da família e Adicionar membro. Adicione o endereço de correio eletrónico ou o número de telefone do novo membro da família para enviar um convite. Note que só pode partilhar números de telefone e endereços de correio eletrónico que estejam ligados a dispositivos compatíveis com a aplicação: smartphones ou tablets.

Quando adiciona novos membros, pode optar por defini-los ou não como administradores. Os membros adicionados como administradores terão todas as permissões da família, incluindo a possibilidade de eliminar o membro da família. Os membros não definidos como administradores podem controlar cenários e dispositivos, mas não podem adicioná-los ou removê-los.

#### • Perguntas frequentes

Encontre a resposta a muitos problemas de resolução de problemas nas FAQ da aplicação. Accede ao ícone Instruções e, em seguida, a FAC & Feedback.

#### Dados técnicos

Tipo	Tensão	Frequência	Potência	Categoria
GPH-15EA	230V	50/60Hz	1500W	I

#### Limpeza e conservação

##### Manutenção

Desligue sempre o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de qualquer manutenção. Utilizar um aspirador para retirar o pó das grelhas. Limpe o exterior do aparelho com um pano húmido e seque-o com um pano seco. Nunca mergulhar o aparelho em água, nem deixar pingar água para dentro do aparelho.

##### Armazenamento

Desligue sempre o aparelho, deixe-o arrefecer completamente e limpe-o antes de o guardar. Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, volte a colocar o aparelho e o manual de instruções na embalagem original e guarde-o num local seco e ventilado. Não coloque objectos

pesados em cima da caixa durante o armazenamento, pois isso pode danificar o aparelho.

#### Declaração de conformidade

Este produto está em conformidade com as seguintes directivas europeias:

2014/30/UE (EMC)

2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)

2009/125/CE (ErP) + Regulamento (UE)

2015/1188

#### GARANTIA DE QUALIDADE:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre danos resultantes de utilização inadequada, utilização comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manuseamento incorrecto.



Eliminação de aparelhos eléctricos antigos  
A directiva europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), exige que os antigos aparelhos eléctricos domésticos não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos não triados.

Os aparelhos velhos devem ser recolhidos separadamente a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que contém, e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo "contentor com rodas" riscado no produto lembra-lhe a sua obrigação, que quando se desfaz do aparelho, este deve ser recolhido separadamente.

Os consumidores devem contactar a sua autoridade local ou retalhista para informações relativas à eliminação correcta do seu antigo aparelho.

Fabricado na China

## ETIQUETA ERP

Identificador(es) do modelo: GPH-15EA

Item	Símbolo	Valor	Unidade	Artigo	Unidade
Produção de calor				Tipo de entrada de calor, apenas para os aquecedores de ambiente locais de acumulação eléctrica (seleccionar um)	
Potência térmica nominal	Pnom	1.50	kW	controlo manual da carga térmica, com termostato integrado	Não
Potência térmica mínima (indicativa)	Pmin	0.75	kW	controlo manual da carga térmica com retroação da temperatura ambiente e/ou exterior	Não
Potência máxima de aquecimento contínuo	Pmax,c	1.50	kW	controlo eletrónico da carga térmica com retroação da temperatura ambiente e/ou exterior	Não
Consumo de electricidade auxiliar				saída de calor assistida por ventilador	Não
Com potência térmica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de saída de calor/controlo da temperatura ambiente (seleccionar um)	
Na potência térmica mínima	elmin	N/A	kW	saída de calor de um só estágio e sem controlo da temperatura ambiente	Não
Em modo de espera	eISB	0.000228	kW	Duas ou mais fases manuais, sem controlo da temperatura ambiente	Não
				com termostato mecânico de controlo da temperatura ambiente	Não
				com controlo eletrónico da temperatura ambiente	Não
				controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador diurno	Sim
				controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador semanal	Não
				Outras opções de controlo (são possíveis várias seleções)	
				controlo da temperatura ambiente, com deteção de presença	Não
				controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	Não
				com opção de controlo à distância	Sim
				com controlo de arranque adaptativo	Não
				com limitação do tempo de funcionamento	Não
				com sensor de lâmpada negra	Não

O produto destina-se exclusivamente a uso doméstico.

## Veiligheidsinstructies

• Lees de handleiding voordat u de verwarming gebruikt. Als je de heater aan een nieuwe eigenaar geeft, zorg er dan voor dat de handleiding erbij zit.

• Controleer voor gebruik of de verwarmers intact is en compleet is met alle meegeleverde accessoires.

• De verwarmers moet geïnstalleerd worden volgens de installatie-instructies. De verwarmers moet worden aangesloten op een stopcontact dat aan de volgende eisen voldoet: AC 230V, frequentie 50/60Hz.

• De heater is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik hem niet buitenshuis! Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

• Laat de heater niet onbeheerd achter tijdens gebruik. Houd de verwarmers buiten het bereik van kinderen: risico op brandwonden.

• Gebruik geen externe regelaar bij de verwarmers. De verwarming mag niet worden ingeschakeld als er geen toezicht is.

• Gebruik de verwarmers niet in de buurt van brandbare of explosieve materialen: risico op brand of explosie.

• Het is ten strengste verboden om voorwerpen in het beschermrooster van de verwarmers te steken: risico op elektrische schokken.

• Raak de metalen behuizing niet aan omdat deze heet wordt wanneer de verwarmers in gebruik is: kans op brandwonden. Trek wat tijd uit om de verwarmers af te laten

koelen voordat u hem uitzet en opbergt.

• Haal de stekker uit het stopcontact als u de verwarmers lange tijd niet gebruikt.

• Controleer voor elk gebruik of de elektrische verwarmers in goede staat en intact is. Sluit de verwarmers niet aan en gebruik hem niet als de behuizing, het snoer of de stekker beschadigd is.

• Het verwarmingselement kan beschadigd raken als de verwarmers valt of wordt gestoten. Controleer voor elk gebruik of het element niet beschadigd is. Gebruik de verwarming niet als het element kapot is.

• Haal de stekker uit het stopcontact als u het verwarmingselement verplaatst of schoonmaakt. Zet eerst de schakelaar uit en haal dan de stekker uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer.

• Vernietiging of verwijdering van de elektrische verwarmers zonder toestemming is ten strengste verboden. Zoek professioneel onderhoudspersoneel als de verwarmers beschadigd is.

• Het product is beperkt tot thuisgebruik.

• Laat tijdens het gebruik geen blote huid in aanraking komen met het oppervlak van het apparaat: kans op brandwonden.

• Deel het stopcontact van de verwarmers niet met andere apparaten: risico op brand door overbelasting.

• LET OP: dek de verwarming nooit af. Het afdekken van de verwarming kan leiden tot oververhitting en brand.

• Het verwarmingselement mag zich niet direct onder een stopcontact bevinden.

• Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

• Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, aangezien dit oververhit kan raken en brandgevaar kan veroorzaken.

• Deze verwarmers zijn niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes of vergelijkbare locaties waar vocht aanwezig kan zijn. Plaats het verwarmingselement nooit op een plek waar het in een badkuip of andere waterbak kan vallen.

• Gebruik de verwarming niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.

• Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

• Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat alleen aan- en uitzetten als het in de daarvoor bestemde normale gebruiksstand is geplaatst of geïnstalleerd en zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of onderhoud uitvoeren.

• Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke,

zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

• **LET OP:** sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Let vooral op waar kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.

#### Installatie-instructies

Controleer voor het installeren of alle onderdelen compleet zijn en het product intact is.

#### Vrijstaande installatie

- Zorg ervoor dat het verwarmingselement op een vlakke, stabiele en schone ondergrond staat.

- Leg het product ondersteboven op een zachte katoenen doek of tapijt.

- Bevestig de voetjes aan de basis van het verwarmingselement met de meegeleverde schroeven. Breng de gaten in de basis op één lijn met de gaten in de voetjes, steek de schroeven door de gaten en draai ze vast met een schroevendraaier. (FIGUUR 1).

#### Wandmontage

- Neem 4 beugels, 6 expansieschroeven en 6 schroeven uit de doos en bevestig 2 beugels aan de muur volgens de afstanden tussen de gaten van de beugel (FIGUUR 2)

- Bevestig 2 beugels aan de onderkant van het product (FIGUUR 3)

- Houd de zijkant van het product vast, kijk naar de positie van het gat in de achterklep en schuif het product 1 naar de bovenkant van de sleuf (FIGUUR 4)

Opmerking: Controleer voor het boren of er geen kabels of andere leidingen op de muur zitten om schade te voorkomen. Vergeet niet dat de schroeven aan de muur vast en stevig moeten zijn om een veilige installatie van de elektrische verwarmers aan de muur te garanderen. Houd

rekening met de hieronder vermelde veilige afstand.

- Tijdens de installatie moet de verw warmer op voldoende veilige afstand van brandbare materialen en gas worden gehouden, en uit de buurt van water.
- Houd bij wandmontage de installatiehoogte vanaf de grond groter dan 15 cm. Hangverwarmers moeten minstens 50 cm van het plafond verwijderd zijn.

De verwarming gebruiken  
FIGUUR 5

- A- Wifi-pictogram
- B- Pictogram Vergrendelen
- C- Comfort-pictogram
- D- ECO-pictogram
- E- Anti-vorst pictogram
- F- Instelknop
- G- Aan/uit-knop
- H- Timerknop
- I- Temperatuurpictogram
- J- Timmer-pictogram
- K- Verwarmingspictogram
- L- Omhoog knop
- M- Omlaag knop

1. Na het inschakelen staat het product in stand-by, de zoemer laat een "piep" horen, het digitale display toont de huidige omgevingstemperatuur, het WiFi-pictogram knippert en de helderheid is half verlicht.

2. Raak de aan/uit-knop (G) aan om het product in te schakelen. Het product schakelt automatisch over naar de comfortmodus en het Comfort-pictogram (C) licht op. Het verwarmingspictogram (K) blijft aan of uit afhankelijk van de omgevingstemperatuur. De aanvankelijke temperatuurinstelling is 25 graden en als de omgevingstemperatuur boven de 25 graden is, gaat het verwarmingspictogram niet branden en wordt het verwarmingselement niet verwarmd. Maar als de temperatuur lager is dan 25 graden, gaat het verwarmingspictogram wel branden en wordt het verwarmingselement warmer.

3. Temperatuurinstelling: Raak de omhoog- en omlaag-knop (L en M) aan om de temperatuur in te stellen van 5-50°C.

Temperatuurbereik in Comfort-modus: van 10°C tot 50°C.

Temperatuurbereik in ECO-modus: van 5°C tot 45°C.

De temperatuurinstelling in de comfortmodus is 5°C hoger dan die in de ECO-modus. Als de temperatuur in de comfortmodus is ingesteld op 25°C, wordt de temperatuur automatisch aange-

past naar 20°C wanneer wordt overgeschakeld naar de ECO-modus. De antivorststand is 6°C. Wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 5°C, zal de verwarming op volle kracht werken. Wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 7°C, zal het apparaat stoppen met verwarmen.

4. Modus instellen: Raak de instelknop F aan. Het product kan vrij schakelen tussen comfortmodus (C), ECO-modus (D) en antivriusmodus (E). Vol vermogen in de comfortmodus, half vermogen in de ECO-modus en vol vermogen in de antivriusmodus. Het verwarmingspictogram (K) is aan als het product opwarmt en is uit als het niet opwarmt.

5. Timer instellen: Raak de timertoets (H) aan om de timerinstelling te openen. Het timerpictogram (J) knippert. Raak de toets omhoog (L) of omlaag (M) aan om de timer in te stellen. Elke aanraking verhoogt of verlaagt de tijd met 1 uur, en cyclus tussen 0 en 24 uur. Nadat de tijd is ingesteld, blijft het timerpictogram (J) aan en gaat het uit.

6. Instelling kinderslot: Houd de omhoog-knop (L) 3 seconden ingedrukt om de kinderslotfunctie in en uit te schakelen. Wanneer de kinderslotfunctie is ingeschakeld en het slotpictogram (B) aan is, werken alle toetsen niet. Wanneer de kinderslotfunctie wordt uitgeschakeld en het slotpictogram (B) uit is, worden alle toetsfuncties hersteld.

7. WiFi-instellingen: Na het aansluiten knippert het WiFi-pictogram (A) en gaat het automatisch over naar de distributienetwerkstatus. Nadat het distributienetwerk met succes is verbonden, blijft het WiFi-indicatorlampje branden. Houd de aan/uit-knop (G) 3 seconden ingedrukt om WiFi te resetten en het netwerk opnieuw te configureren.

8. Sluit de instelling van het display: Nadat een instelling 30 seconden is voltooid, gaat het displaylampje half branden. Als u de omlaag-knop (M) 3 seconden aanraakt, worden alle lampjes uitgeschakeld. Met de aan/uit-knop (G) half aan, raakt u een willekeurige knop aan en gaat de displayverlichting weer aan zoals voor het sluiten van het scherm.

9. Memory-functie: Het product wordt geleverd met een programmegeheugenfunctie die de instellingen opslaat nadat het apparaat is in- of uitgeschakeld.

10. Initiele instelling: Druk tegelijkertijd 3 seconden op de omhoog (L) en omlaag (M)-knoppen en wacht op het "piep"-geluid om de begininstellingen te herstellen. De comfortmodus is 25°C, de ECO-modus is 20°C.

Verbinding maken met WiFi

1. Om je verwarming op de WiFi aan te sluiten, moet je eerst de Smart Life app downloaden op je smartphone of tablet. Je kunt de app vinden

door de QR-code te scannen of door "Smart Life" te zoeken in de Google Play of Apple app store. (FIGUUR 6).

2. Download en installeer de app. Tenzij u al een Smart Life account hebt, moet u een account aanmaken door op Registreren te klikken.

Het apparaat zal automatisch uw land bepalen, maar u kunt dit indien nodig wijzigen. Voer uw telefoonnummer of e-mailadres in. Als u een telefoonnummer invoert, wordt er een verificatienummer naar uw telefoon gestuurd: voer dit nummer in om te verifiëren en maak vervolgens een wachtwoord aan. Als u uw e-mailadres invult, hoeft u alleen een wachtwoord aan te maken.

3. Om je verwarming aan de app toe te voegen, zet je de verwarming eerst in de WiFi-verbindingsscherm. De verwarming staat in WiFi-verbindingsscherm als het WiFi-pictogram knippert. Als het wifi-pictogram niet knippert, ga dan naar de stand-bymodus en houd de aan/uit-knop (G) drie seconden ingedrukt.

4. Zodra het Wifi-pictogram knippert, ga je naar de app en druk je op Add a Device (Een apparaat toevoegen). Selecteer het apparaattype (Kleine apparaten > Verwarmer) en bevestig dat de indicator knippert. Vervolgens wordt je gevraagd om je wifi-wachtwoord in te voeren. Hierdoor kan de app je verwarming vinden via je WiFi.

5. De app toont vervolgens het verbindingsscherm.

OPMERKING als het verwarmingselement geen verbinding kan maken, houd dan de aan/uit-knop nog drie seconden ingedrukt. De verwarming schakelt dan over naar de secundaire verbindingsscherm. Het verwarmingselement heeft twee verbindingsscherm: één waarbij het pictogram langzaam knippert (één keer per seconde) en één waarbij het Wifi-pictogram snel knippert (drie keer per seconde). De meeste apparaten zullen verbinding maken in de snel knipperende modus. 6. De verwarmer geeft een pieptoon en toont een continu Wifi-pictogram wanneer het apparaat is verbonden. (FIGUUR 8)

De app zal bevestigen dat het verwarmingselement is toegevoegd. U kunt nu het apparaat een naam geven, het delen met familieleden of uw verwarming plannen.

De Smart Life App gebruiken

Je kunt de app gebruiken om meerdere apparaten te bedienen. De status van je apparaten wordt weergegeven in de apparatenlijst:

- Offline (apparaat is uitgeschakeld met wand/wipschakelaar)
- Uitgeschakeld (apparaat staat in stand-by)

- Ingeschakeld (apparaat staat in verwarmingsmodus)

Als de verwarming online is, tikt u op de naam van het apparaat om naar de bedieningsinterface te gaan. Opmerking: als de verwarming offline is, kunt u deze niet bedienen met de app.

De verwarming regelen

Je kunt de huidige modus van de verwarming veranderen door op de modusknoppen te klikken. Je kunt de temperatuur van de modus aanpassen met de + en - knoppen als je in die modus bent. (FIGUUR 9)

Uw verwarming plannen

Je kunt je verwarming programmeren door een schema van "gebeurtenissen" te maken, waarbij de verwarming wordt in- of uitgeschakeld. Deze gebeurtenissen kunnen tijdelijk zijn, zoals het instellen van een timer, of ze kunnen terugkerend zijn, zodat de verwarming elke week op hetzelfde tijdstip wordt ingeschakeld. Je kunt een onbeperkt aantal gebeurtenissen instellen, waarbij de verwarming in de loop van de week wordt in- en uitgeschakeld. (FIGUUR 10).

Voor elke gebeurtenis moet je een starttijd instellen. Kies vervolgens of je de gebeurtenis wilt herhalen. Selecteer "Eenmalig" als u alleen voor nu een timer wilt instellen. Als u wilt dat de gebeurtenis zich herhaalt, selecteert u welke dagen u wilt dat deze plaatsvindt. Kies tot slot of je de verwarming wilt in- of uitschakelen. Zorg ervoor dat je je instellingen bij elke stap bevestigt en druk op Opslaan om de gebeurtenis te bewaren.

Elke gebeurtenis verschijnt in je agenda. Je kunt gebeurtenissen activeren en deactiveren met de tuimelschakelaar. U kunt ook gebeurtenissen verwijderen door naar links te vegen en op Verwijderen te klikken. (FIGUUR 11)

De verwarming geeft een piepsignaal als er een nieuwe verwarmingsgebeurtenis begint. De verwarmer zal verwarmen in de modus waarop hij het laatst is ingesteld: u kunt geen moduswijzigingen plannen. Let op, als u de instelling van de verwarming tijdens een gebeurtenis wijzigt - d.w.z. de verwarming aanzet terwijl deze volgens de planning uit zou moeten staan - blijft de verwarming zoals deze is ingesteld tot de volgende geplande gebeurtenis.

Slimme functies

In het gedeelte "Smart" van de SmartLife app kunt u functies toevoegen waarmee u uw verwar-



ming eenvoudiger en intuïtiever kunt bedienen. Je kunt het Smart-gedeelte bereiken door op het Smart-pictogram onderaan de app te drukken. (FIGUUR 12).

- Scenario's (FIGUUR 13)

Scenario's zijn aanpasbare commando's die al je apparaten samenbrengen om bepaalde acties uit te voeren. Ze verschijnen als snelkoppelingen op de app die je kunt activeren door op de afbeelding te tikken, zodat je snel en eenvoudig je verwarming kunt coördineren. Je kunt bijvoorbeeld een "Heat Boost"-scenario maken dat met één tik al je paneelverwarmingen inschakelt op hoog vermogen bij 30 °C.

Om nieuwe scenario's te maken, druk je op de + knop in het scherm Scenario. Je kunt zoveel verwarmers aan een scenario toevoegen als je wilt. Je kunt bepalen of ze in- of uitschakelen, op welke modus ze werken en op welke temperatuur ze zijn ingesteld. Elk apparaat dat wordt aangestuurd door de SmartLife app kan worden toegevoegd aan een scenario.

- Automatisering (FIGUUR 14)

Met automatisering kun je acties instellen die worden geactiveerd door externe gebeurtenissen. Triggers zijn onder andere het weer, temperatuur, luchtvochtigheid, zonsopgang, zonsopgang en je locatie. Je kunt meerdere acties en meerdere triggers toevoegen voor elke automatiseringsgebeurtenis, zodat je bijvoorbeeld al je verwarmers kunt laten aangaan bij 21 °C als je thuis komt terwijl het sneeuwt! Om nieuwe scenario's te maken, druk je op de knop terwijl je in het scherm Scenario bent.

- Spraakintegratie

Smart Life is compatibel met zowel Amazon Alexa als Google Home.

Om verbinding te maken, download je eerst de SmartLife-vaardigheid op je Alexa- of Google Home-app. Vervolgens kun je je Alexa- of Google Home-app koppelen aan je SmartLife-app. Afhankelijk van je apparaat kan je stembedieningsapp je apparaten automatisch ontdekken of moet je dit vragen.

Zodra de SmartLife-vaardigheid is ingeschakeld en gekoppeld met je SmartLife-app, zou je meldingen moeten krijgen wanneer je een nieuw verwarmingselement of scenario toevoegt. De melding vertelt je wat je moet zeggen om het

verwarmingselement of scenario met je stem te bedienen.

Je vindt snelle handleidingen voor het verbinden van de app met zowel Google Home als Alexa in de FAQ-sectie.

#### Voorbeeldopdrachten:

- OK Google, zet Glass Heater aan \*
- Alexa, zet de glasverwarming uit
- OK Google, zet Glasverwarming op 25 graden
- Alexa, zet Glasverwarming op 9 graden
- OK Google, zet Comfort \*\* aan

\* waar Glasverwarming de naam is die u aan het verwarmingselement hebt gegeven in de SmartLife app

\*\* waar Comfort de naam is van een scenario dat is gemaakt in de SmartLife app

- Delen

Je kunt de controle over je apparaten delen met gezinsleden. Ga naar het pictogram "mij", dan Gezinsbeheer en vervolgens Lid toevoegen. Voeg het e-mailadres of telefoonnummer van je nieuwe familielid toe om een uitnodiging te versturen. Let op: je kunt alleen delen naar nummers en e-mailadressen die verbonden zijn met apparaten die compatibel zijn met de app: smartphones of tablets.

Wanneer je nieuwe leden toevoegt, kun je kiezen of je ze als beheerder wilt instellen. Leden die worden toegevoegd als beheerder hebben alle familierchten, inclusief de mogelijkheid om het familielid te verwijderen. Leden die niet als beheerder zijn ingesteld, kunnen scenario's en apparaten beheren, maar niet toevoegen of verwijderen.

- Veelgestelde vragen

Vind het antwoord op veel problemen in de FAQ van de app. Ga naar het pictogram Instructies en vervolgens naar FAC & Feedback.

#### Technische gegevens

Type	Spanning	Frequentie	Stroom Categorie
GPH-15EA230V	50/60Hz	1500W	I
Reiniging en onderhoud			
Onderhoud			

Koppel het apparaat altijd los en laat het volledig afkoelen voordat u onderhoud uitvoert. Gebruik een stofzuiger om stof van de roosters te verwijderen. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek en droog het daarna af met een droge doek. Dompel het apparaat nooit onder in

water en laat er geen water in druppelen.

Opbergen

Koppel het apparaat altijd los, laat het volledig afkoelen en reinig het voordat u het opbergt. Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, doe het apparaat en de gebruiksaanwijzing dan terug in de originele doos en berg het op een droge en geventileerde plaats op. Plaats tijdens het opbergen geen zware voorwerpen op de doos, want hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.

Verklaring van conformiteit

Dit product voldoet aan de volgende Europese richtlijnen:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EG (ErP) + Verordening (EU) 2015/1188

**KWALITEITSGARANTIE:**

Dit product wordt gedekt door een garantie tegen fabricagefouten met inachtneming van de termijnen die door de in elk land geldende wetgeving zijn vastgesteld.

Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van onoordeelkundig gebruik, nalatig commercieel gebruik, abnormale slijtage, ongevallen of onjuiste behandeling.



Verwijdering van oude elektrische apparaten

De Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) schrijft voor dat oude elektrische huishoudelijke apparaten niet bij het normale ongesorteerde huisvuil mogen.

Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van de doorgestreepte "vuilnisbak op wieltjes" op het product herinnert u aan uw verplichting om het apparaat gescheiden in te zamelen.

Consumenten moeten contact opnemen met hun gemeente of detailhandelaar voor informatie over de correcte verwijdering van hun oude apparaat.

Gemaakt in China







Industex, s.r.l.  
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta  
08950 Espinagas de Lobregat  
Barcelona - Spain  
e-mail: [industex@industex.com](mailto:industex@industex.com)  
[www.industex.com](http://www.industex.com)  
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne  
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE  
FRANCE  
[venteo@venteo.fr](mailto:venteo@venteo.fr)  
[www.venteo.fr](http://www.venteo.fr)  
(+33) 1 34258551



ISL GmbH  
Ostseestr. 3  
Oldenburg Germany  
[www.isldeutschland.com](http://www.isldeutschland.com)  
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW  
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.  
Hogebrinkerweg 19B  
3871 KM Hoevelaken  
The Netherlands  
[www.bestdirect.nl](http://www.bestdirect.nl)

Best Direct International Ltd,  
Asiakaspalvelu - Suomi:  
029 193 0300 [www.bestdirect.fi](http://www.bestdirect.fi)  
Kundtjänst - Sverige:  
077 033 0300 [www.bestdirect.se](http://www.bestdirect.se)



ISL ITALY S.r.l.  
P.IVA: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano - Italia  
[www.isl-italy.com](http://www.isl-italy.com)  
[industex@industex.com](mailto:industex@industex.com)